



Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

November 2020

Bildungsstadt Gerasdorf

Neue Stadtbücherei eröffnet 2021



Gelbe Säcke

Ausgabe wieder in Rollen |

Ausgabe-Zeiten im Rathaus
Dienstag & Donnerstag
und beim ASZ

Seite 3

Pop Up Store im G3

Gerasdorf präsentiert sich |

Gesundheitsdienstleisterinnen &
"Geh mit uns" präsentieren sich
im Einkaufszentrum

Seite 7

Adventfenster

Beilage zum Herausnehmen |

Entdecken Sie die weihnachtlich
dekorierten Fenster in unseren
Stadtteilen

Heftmitte



RATHAUS KONTAKTE

Tel 02246/2272-0
 rathaus@gerasdorf-wien.gv.at
www.gerasdorf.at
 f [stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf)

Öffnungszeiten (nach Terminvereinbarung)

BÜRGERSERVICE 1 - FRONTOFFICE
 MO/DO 07:30 – 15:45 Uhr
 DI 07:30 – 19:00 Uhr
 MI 07:30 – 12:00 Uhr
 FR 07:30 – 11:45 Uhr

FACHABTEILUNGEN

Bauamt, Bürgerservice 1+2, Finanzen,
 Personal, Stadtdirektion
 MO, MI, DO 07:30 -12:00 Uhr
 DI 07:30 – 19:00 Uhr
 FR 07:30 – 11: 45 Uhr

WIRTSCHAFTSHOF

MO, MI, DO 07:30 – 12:00 Uhr
 DI 07:30 – 15:45 Uhr
 FR 07:30 – 11:45 Uhr

Online-Terminbuchung möglich:

Den Link zur Online-Terminbuchung finden Sie unter:
www.gerasdorf.at.

Das Bürgerservice ist digital immer für Sie erreichbar:
rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG
Außenstelle Gerasdorf bei Wien

Online Terminvereinbarung:
www.noe.gv.at/terminbuchung

E-Mail: post.bhko@noel.gv.at
 Tel: 02262/9025-0

Corona Updates: Wir informieren Sie! COVID-19 Infos | Videobotschaften, Internet & Flugblätter.

■ Bitte beachten Sie, dass es auf Grund der steigenden COVID-19-Fälle in den nächsten Wochen **zu spontanen Verkündungen der Bundesregierung und damit verbundenen Maßnahmen** kommen kann.

■ Die **Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien** ist bemüht, die Gerasdorfer Bevölkerung möglichst zeitnah mit aktuellen Corona-Informationen zu versorgen.

■ **Zur raschen und weitreichenden Information der Bevölkerung** werden verschiedene Medienformate eingesetzt.

■ **In Videobotschaften** informieren Bürgermeister Vojta und Stadtdirektorin Hirschhofer bei Bedarf auf der Internetseite www.gerasdorf.at sowie auf Facebook [facebook.com/stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf).

■ Wenn notwendig, werden **dringende Informationen** - wie schon im Frühjahr - zusätzlich **mittels Flugblättern an alle Haushalte** verteilt.

■ Die **aktuellen COVID-19-Fälle** finden Sie unter www.gerasdorf.at.

Mit Termin & MNS-Maske ins Rathaus Corona-Prävention | Sicherung des Verwaltungsbetriebes

■ Zum **Schutz der Gesundheit unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter** und zur **Sicherstellung des laufenden Verwaltungsbetriebes** müssen wir leider das Rathaus bis auf Weiteres erneut für Externe schließen. **Das Rathaus** ist bis auf Widerruf nur mit Terminvereinbarung für Parteienverkehr geöffnet.

■ Der Verwaltungsbetrieb wird bis auf Weiteres **in 2 Teams parallel** durchgeführt.

■ **Parteienverkehr** ist daher nur **nach telefonischer bzw. Online-Vereinbarung** möglich.

■ **Telefonisch** können Sie uns während unserer regulären Öffnungszeiten erreichen.

■ Die **Online-Terminbuchung** ist auch unter www.gerasdorf.at möglich.



Mit Termin & MNS- Maske ins Rathaus. (Foto: GKG)

ÄRZTE URLAUBE UND VERTRETUNGEN

	DR. WÖLK	DR. LAHER	DR. BERGL	DR. FRANK
Tel.	T 2449	T 2547	T 20302	T 22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
Urlaub	29.11., 7.12. 21.-23.12.	-	28.+29.12.	28.+29.12.

Öffnungszeiten jeweils 10.00 – 12.00 Uhr. Änderungen vorbehalten! Nähere Information: cms.arztnoe.at
 Wochenenddienste der Ärzte in den Nachbargemeinden finden Sie auf Seite 27.



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

STADTGEMEINDE

BÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Alexander VOJTA
BÜRGERMEISTER



Sehr geehrte Gerasdorferin! Sehr geehrter Gerasdorfer!

Das bewegt uns: Gymnasium, Corona, Gemeinderat

■ Sorgfalt und Tempo für unser Gymnasium

Das Projekt läuft gut: Unser Team, bestehend aus Vertretern aller Parteien, arbeitet hier hervorragend zusammen. Nach Gesprächen mit Bildungsministerium und NÖ Bildungsdirektion sind alle Informationen für unsere Machbarkeitsstudie vorhanden. Die Zeit bis zur Fertigstellung im November habe ich schon für eine Besichtigung möglicher Standorte mit einem Vertreter der NÖ Bildungsdirektion genutzt.

■ Gerti geht, Gabi kommt: Wechsel im Gemeinderat

StR Gertrude Sommer geht in die wohlverdiente Politik-Pension. Ich danke ihr ganz ausdrücklich für über 10 verdienstvolle Jahre im Gemeinderat. Sie hat viele Akzente im Gesundheitsbereich - 15 Defis für Gerasdorf - und im Sozialbereich - Sozialfonds Gerasdorf - gesetzt. Ihr folgt Gabriele Berger, SPÖ, als GRin nach. Manuel Schneider wurde neuer Stadtrat, Helga Oberleitner ist designierte Vorsitzende des Gesundheitsausschusses. Auf Viktoria Mayer folgte Anna Maria Hübscher, ÖVP, als neue GRin.

■ Wir arbeiten am ersten Corona-Budget

Die Ausarbeitung des Nachtragsvoranschlages 2019 und des Budgets 2020 sind in vollem Gange. Erstmals sind neue Buchhaltungsregeln des Landes anzuwenden. Die zusätzliche Herausforderung: Alle Corona-bedingten Mindereinnahmen 2019 werden jetzt schlagend. Für 2020 sind die Rahmenbedingungen ebenfalls eine große Herausforderung. Schon jetzt appelliere ich an alle Parteien um Zusammenhalt im besten Sinne für Gerasdorf.

Herzlichst, Ihr Bürgermeister
Mag. Alexander Vojta

Mail: vojta@gerasdorf-wien.gv.at | [facebook.com/BgmVojta](https://www.facebook.com/BgmVojta)

KURZMELDUNGEN

Wir sind digital immer für Sie erreichbar!

■ Unser Bürgerservice ist **DIE Ansprechstelle** für Sie in unserer Stadtgemeinde: Sie können jederzeit ein **Anliegen**, eine **Gefahrenstelle** oder eine **Störung** an die Gerasdorfer Stadtverwaltung melden: rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

■ **GEM2GO-APP:** Beim Menüpunkt „Anfragen“ können Sie Ihr **Anliegen** direkt **inklusive Fotos und GPS-Daten** an die Stadtverwaltung senden.

Kostenloser Download:
www.gem2go.at

KURZMELDUNGEN

Gelbe Säcke: Ausgabe wieder in Rollen



Derzeit vergriffen!

■ Gelbe Säcke können wieder in Rollen im **Rathaus** (jeweils dienstags **17 bis 19 Uhr** und donnerstags von **8 bis 9 Uhr**) sowie **am ASZ** zu den Öffnungszeiten abgeholt werden.

■ Leider hat sich die **gut gemeinte Initiative der Gemeinde** mit Selbstentnahme aus der Box beim Sackerautomaten des Rathauses nicht bewährt: Die Box war durch Undiszipliniertheit weniger fast immer leergeräumt und hat alle verärgert, die dann leer ausgegangen sind.

■ Wir erlauben uns darauf hinzuweisen, dass seitens des AWS lediglich **2 Rollen pro Haushalt pro Jahr** an gelben Säcken zur Verfügung gestellt werden.

COVID-19 Fälle in Gerasdorf bei Wien (Stand 20.10.)



■ Die aktuelle Zahl der COVID-19 Fälle finden Sie **auf www.gerasdorf.at**

VIZEBÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Dietmar RUF
VIZEBÜRGERMEISTER



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Corona zum Trotz entwickelt sich unsere Gemeinde sukzessive weiter!

Gerasdorf als eine Stadt der Bildung Zentralbücherei Gerasdorf

Mir war immer wichtig, dass wir nicht nur immer über **beste Bildungschancen für unsere Kinder** sprechen, sondern wir sie auch schaffen. Als ich vor knapp zwei Jahren das erste Mal über das Thema Bildung in meiner Kolumne geschrieben habe, konnte ich nicht ahnen, wie schnell wir uns in die richtige Richtung bewegen werden.

Die Zentralbücherei Gerasdorf ist mittlerweile mitten im Bau und der Rohbau schon fast fertig. Im nächsten Frühjahr werden wir die Zentralbücherei Gerasdorf eröffnen können. Vater dieses Projektes ist Stadtrat Christian Hoffmann, der in den letzten Jahren sehr viel Zeit in die Realisierung des Projekts gesteckt hat. **Lesen ist wichtig**, ohne Lesen gibt es wenig Chance auf einen erfolgreichen Bildungsweg.

„Wenn ein Kind lesen gelernt hat und gerne liest, entdeckt und erobert es eine zweite Welt, das Reich der Buchstaben“

Gymnasium Gerasdorf

Noch im November soll die Machbarkeitsstudie von Univ.Prof. Dr. Feilmayr vorliegen, dann ist der wichtige Vorbereitungsprozess fast beendet, der mit Gesprächen mit dem Bildungsministerium und der Bildungsdirektion im Frühjahr/Sommer begonnen hat. Jedes einzelne Mitglied des Arbeitskreises hat in den letzten Monaten sein Know-How, seine Erfahrung und Expertise eingebracht, vielen Dank dafür! Es zeigt, wie wichtig ein **gemeinsames Vorgehen aller Fraktionen** bei zentralen Zukunftsfragen ist.

Ihr Vizebürgermeister Dietmar Ruf

Mail: ruf@gerasdorf-wien.gv.at | [facebook.com/dietmarrufgerasdorf](https://www.facebook.com/dietmarrufgerasdorf)

KURZMELDUNGEN

Tierschutz-Hotline: NÖ Notruf für das Tier



■ Die neue **NÖ TIERSCHUTZ HOTLINE** hat unter **0800 – 000 134** gestartet. Rund-um-die-Uhr gibt es hier Hilfe, Erstberatung für tierische Notfälle, Kontakte und Informationen in Tierschutzfragen bzw. Tiernotsituationen.

■ **Zielsetzung dieses Serviceangebots** ist die telefonische Erstberatung von NiederösterreicherInnen, die ein verletztes Tier vorgefunden haben, Tieren in Not zur Seite stehen wollen, entlaufene Tiere oder vermeintliche Streunerkatzen auffinden etc.

■ **Unter der Telefonnummer 0800-000 134** kann jederzeit erfragt werden, in welcher Form nun die effizienteste Hilfeleistung geleistet werden kann.



Abfallsammelzentrum
Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

Öffnungszeiten:

März bis November

Di, Do und Fr 13:30 – 17:30 Uhr

Mi 08:00 – 12:30 Uhr

Sa 08:00–11:30/13:00–16:30 Uhr

2201 Gerasdorf bei Wien
An der Weinbergstraße

Bitte AWS-Card nicht vergessen!

Abfallsammelzentrum: COVID-19-Maßnahmen

- **Mund- & Nasenschutz!**
 - **Blockabfertigung**, ein Fahrzeug pro Container!
 - Den **Anweisungen des Betriebspersonal** ist unbedingt Folge zu leisten!
 - **1-2 Meter Mindestabstand**
 - Abfälle **vorsortiert** bringen!
 - Abfälle **eigenhändig** ausladen und entsorgen!
 - Aufenthalt so **kurz** wie möglich halten!
 - **Einfahrt nach Einweisung!**
 - **Allgemeine Hygiene- und Präventivmaßnahmen**
 - **Keine Einfahrt** für Personen, die sich krank fühlen oder Fieber haben.
- DANKE für Ihre Mithilfe!**

StR Gertrude Sommer übergibt an NachfolgerInnen

Politpension | Die Stadtgemeinde bedankt sich für das langjährige Engagement.

■ **Stadträtin Gertrude Sommer** verabschiedete sich bei der Gemeinderatssitzung am 29. September nach über einem Jahrzehnt im Gerasdorfer Gemeinderat in die wohlverdiente Politpension.

■ **Als Gemeinde- und Stadträtin** hat sie viele Initiativen gestartet, die bis heute Bestand haben. Dabei lagen ihr vor allem das Gesundheitswesen, die Pensionisten-Clubs sowie das Gemeindezentrum Föhrenhain am Herzen.

■ **Ihre Nachfolge** treten gleich 3 Mitglieder des Gemeinderats an:

StR Manuel Schneider folgt als Stadtrat.

GR Helga Oberleitner übernimmt die Agenden des Ausschuss für Gesundheit, Soziales und Senioren.

Gabriele Berger rückt in den Gemeinderat nach.



GR Gabriele Berger (links), GR Helga Oberleitner (mitte) und StR Manuel Schneider übernehmen die Nachfolge von StR. Gertrude Sommer. StR. Michael Kramer, Bgm. Alexander Vojta und StR Robert Bachinger bedankten sich im Namen der Stadtgemeinde für das langjährige Engagement. (Foto: GGK)

Neue Stadtbücherei: Der Rohbau ist fertig

Bildung | Stadtbücherei wird 2021 im Generationendorf eröffnet.

■ **Neue Stadtbücherei seit Mai in Bau:** Bgm. Alexander Vojta, StR Christian Hoffmann, StR Andreas Zein und die ehrenamtliche Leiterin der Stadtbücherei Claudia Hoffmann besichtigten den Rohbau der neuen Stadtbücherei.



Bgm. Vojta mit StR Zein, StR Hoffmann und Claudia Hoffmann (ehrenamtl. Leiterin Bücherei Oberlisse) bei der Besichtigung (Foto: GGK)

■ **Der Neubau bedeutet eine Zusammenlegung** der Stadtbücherei Gerasdorf Ort und der Stadtbücherei Gerasdorf Oberlisse. Das topmoderne Gebäude wird in der Schulgasse, auf dem gemeindeeigenen Grundstück gegenüber der Volksschule, als Teil des Generationendorfs Gerasdorf, errichtet. Die neue Stadtbücherei wird - wie ihre Vorgängerinnen - eine **generationenübergreifende Familienbücherei** sein. Als moderne Bücherei wird sie zur Drehscheibe der Wissensvermittlung und zum innovativen Ort der Begegnung mit **Raum für vielfältige Veranstaltungen für alle Altersstufen.**

Neues Logo

■ **Das neue Logo der Stadtbücherei** orientiert sich an der Corporate Identity der Stadtgemeinde und enthält die Gemeindefarben.

■ **Das Logo** dient als wesentliches Mittel für die Wiedererkennung.



Umweltschutz-VO: Lärm im Gemeindegebiet

■ Wir erlauben uns auf die geltende Umweltschutz-Verordnung hinzuweisen, wonach örtlich **unzumutbare und belästigende Handlungen** (z.B. **lärmende Bautätigkeiten, Rasenmähen, Betrieb einer Kettensäge etc.**) in der **Nachtzeit zwischen 22.00 und 6.00 Uhr, an Samstagen ab 20.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ganztags verboten** sind.

■ **Neben diesen gemeindeeigenen Bestimmungen** gibt es das NÖ Polizeistrafgesetz, wonach eine ungebührliche Lärmerregung ebenfalls verboten ist und eine Verwaltungsübertretung darstellt.

■ **Der Maßstab beider Bestimmungen** richtet sich nach dem konkreten Umfeld und den örtlichen Gegebenheiten und geht von einem Durchschnittsmenschen aus. Die Beurteilung, ob tatsächlich eine Verwaltungsübertretung vorliegt, ist von der jeweils zuständigen Behörde zu beurteilen.

■ **Im Falle einer Verwaltungsübertretung** nach der Umweltschutz-VO ist der Bürgermeister zuständige Strafbehörde und ist eine Anzeige an diesen zu richten.

■ **Verwaltungsübertretungen nach dem NÖ Polizeistrafgesetz** hingegen werden durch die zuständige Bezirksverwaltungsbehörde (Magistrat bzw. Bezirkshauptmannschaft) strafrechtlich verfolgt, doch kann in diesem Fall auch die Polizei zur Anzeige beigezogen werden.

■ Darüber hinaus besteht selbstverständlich noch die Möglichkeit, zivilrechtlich gegen Lärm vorzugehen.

KURZMELDUNGEN

Erwin Arnold: Danke für die gute Zusammenarbeit



StR Kramer bedankt sich bei Erwin Arnold.

■ **Erwin Arnold war fast 15 Jahre der verantwortliche Vorarbeiter beim Baukonzern PORR**, der für die Neuerrichtung und die Sanierung der Gerasdorfer Straßen beauftragt ist.

■ **Das Interesse der Stadtgemeinde und aller Gerasdorfer Bürgerinnen und Bürger** stand für Erwin Arnold bei seiner Tätigkeit stets im Vordergrund. Gemeinsam mit seiner Mannschaft hat er etliche unserer Straßen und Gehwege saniert oder neu errichtet und somit für eine sichere und angenehme Nutzung gesorgt.

■ **Im Namen der Stadtgemeinde Gerasdorf** bedankte sich Stadtrat Michael Kramer für die gute Zusammenarbeit und verabschiedete Erwin Arnold in die wohlverdiente Pension.

KURZMELDUNGEN

Arztpraxis von Dr. Bertl: Neueröffnung im November

■ **Seit dem Sommer 2020** wurde am Umbau der Arztpraxis von Fr. Dr. Bertl in Kapellerfeld intensiv gearbeitet.

■ **Anfang November** kann dank der tollen Arbeiten der Firmen, der Koordination durch DI Abendroth und der Mithilfe von Hrn. Kolek die neue Praxis am gewohnten Standort eröffnet werden.

■ Wir wünschen den PatientInnen und Fr. Dr. Bertl viel Freude in der neuen Praxis!

ImmoDienst
... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT

Ihr Profi im Dorf

der Immobilienexperte vor Ort



Immobilien
An/Verkauf
Bewertung
Finanzierung

Sascha Stippl

0676/8394 9400
www.immodienst.at

Pop Up Store im G3: Gerasdorf im Shopping Center

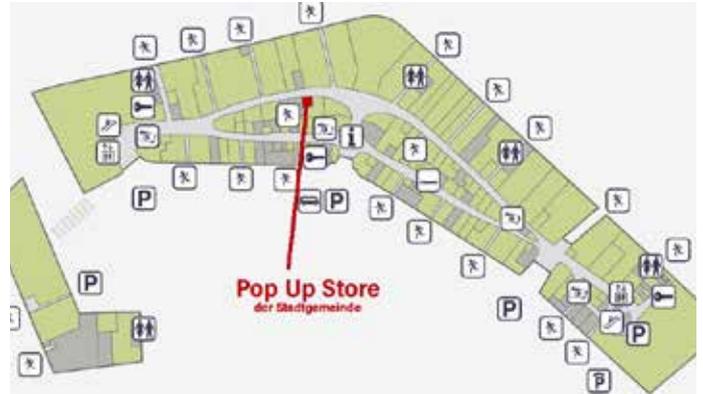
G3 Shopping Resort | Die Stadtgemeinde stellt Standfläche zur Verfügung.

■ **Der Pop Up Store der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien im G3 Shopping Resort** bietet Gerasdorfer Gesundheitsdienstleisterinnen und dem Verein "Geh mit uns - Behindertenhilfe" während der Vorweihnachtszeit die Möglichkeit, Flächen im beliebten Einkaufszentrum temporär zu nutzen und potenzielle KundInnen mit einem neuen Format anzusprechen. Sie erhalten damit eine kostenlose Möglichkeit, ihre Bekanntheit in der Region im beliebten Einkaufszentrum zu steigern und neue KundInnen anzusprechen.



■ **"Geh mit uns - Behindertenhilfe" 30.11.-12.12.**

Der Gerasdorfer Verein "Geh mit uns" Behindertenhilfe stellt von 30.11. bis 12.12. im Pop Up Store aus und verkauft dort selbstgemachte weihnachtliche Produkte. Kommen Sie vorbei, öffnen Sie Ihr Herz und Ihre Brieftasche!



■ **Folgende Gesundheitsdienstleisterinnen nehmen an dem innovativen Projekt der Stadtgemeinde teil:**

- **Manuela Pulkert** - ärztl. geprüfte Aromatologin
 - **Claudia Bartl** - Yoga, Bio-Farbresonanz und mehr
 - **Maria Pamperl** - Psychotherapeutin
 - **Susanne Wolfsohn** - Praxis Kunsttherapie, Farbstrichcode
 - **Eva Strini** - Dipl. Basenfasten-Vitaltrainerin, smoveyCOACH
- Infos & Termine: www.gerasdorf-wien.gv.at/popupstore**



www.whirlpool4you.info
High quality Marken Whirlpools - Swimspas
zu attraktiven Preisen



WHIRLPOOL Serie Aqualife

0% Finanzierung - 0% Zinsen - 0% Anzahlung



www.garteninsel.at
Gartensauna
Saunafässer
Minipool
preiswerte Whirlpools



SWIMSPA teilversenkt



Göschelbauer Vertriebs- und Produktions GesmbH
2201 Gerasdorf-Seyring, Handelsstrasse 11
office@whirlpool4you.info Tel.: 02246 20802



Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

GEMEINDE LEBEN
Hier sind wir zu Hause



Gerasdorfer

POP UP STORE

im G3 Shopping Resort

Gerasdorfer GesundheitsdienstleisterInnen
& „Geh mit uns - Behindertenhilfe“
stellen sich vor

ab 30. November 2020

neben Tom Tailor & vis-a-vis Humanic



Mehr Infos & Termine: www.gerasdorf-wien.gv.at/popupstore





**Experimentieren Sie nicht –
kommen Sie gleich zum Profi**



Doris Deutsch, MBA, akad. IM.

Ihre persönliche Immobilienmaklerin in Gerasdorf

Die letzten Wochen und Monate waren für uns alle eine große Herausforderung und auch die kommenden Monate bleiben weiterhin spannend.

Bei vielen ist kein Stein auf dem anderen geblieben und Entscheidungen müssen getroffen werden.

Wenn es dabei um Immobilien geht, finden Sie in mir einen starken Partner an Ihrer Seite. Ganz egal, ob Sie nun endlich den Entschluss gefasst haben, Ihrer Wunschimmobilie einen großen Schritt näherzukommen oder sich generell entschieden haben, sich immobilientechnisch ganz anders zu orientieren.

Auch die Trennung von einer Immobilie muss gut überlegt sein und der beste Zeitpunkt dafür abgewartet werden. Vertrauen Sie mir als Profi, mein Ziel ist es, für Sie den besten Preis zu realisieren, der möglich ist.

Der längste Weg beginnt mit dem ersten Schritt und das ist der Griff zum Telefon. Vereinbaren Sie unter **0664/2298981** einen Termin mit mir und gemeinsam finden wir die passende Lösung, welche perfekt zu Ihnen passt.

*„Langjährige Erfahrung, ausgezeichnete Aus- und permanente Weiterbildung, meine Liebe zum Beruf und die ausgeprägte Kenntnis des regionalen Immobilienmarktes qualifizieren mich als Ihre persönliche Immobilienmaklerin. Ihre Zufriedenheit ist mein Anliegen!“
so Doris Deutsch.*

**Zum Kennenlernen gibt's hier auch
gleich einen Gutschein, einfach
anrufen und Termin ausmachen.**

GUTSCHEIN

**für eine kostenlose, unverbindliche
Bewertung Ihrer Immobilie**

**RE/MAX Magic
Klosterneuburg und Gerasdorf**

**Doris Deutsch, MBA, akad. IM.
0664/2298981**

Albrechtstraße 25,
3400 Klosterneuburg

d.deutsch@remax-magic.at
www.remax-magic.at

RE/MAX

Im Wert von EUR 400,-. Gültig bis 31.12.2020, keine Barablöse möglich.

BESCHLÜSSE AUS STADT- & GEMEINDERAT

Berichtet von Bgm. Mag. Alexander VOJTA



Über 95 % aller Beschlüsse im Gerasdorfer Stadt- und Gemeinderat werden einstimmig gefasst. Hier werden die wichtigsten und interessantesten davon präsentiert:

■ **Internetseite der Gemeinde: Englische Übersetzungen** | Wichtige Informationen zur Corona-Krise sowie ausgewählte Seiten der Internetseite der Stadtgemeinde www.gerasdorf.at werden künftig auch in Englisch bereitgestellt.

■ **Resolutionsantrag - Rettungsschirm für Gemeinden:** Der Gemeinderat tritt mit dem dringenden

Appell an die österreichische Bundesregierung heran, Hilfsprogramme zu schaffen und für Kommunen einen Ausgleichsfonds für den Entfall von Einnahmen, die durch die COVID-19-Maßnahmen entstanden sind, einzurichten. Außerdem fordert die Stadtgemeinde die Bereitstellung von finanziellen Mitteln für kommende kommunale Investitionen, die vor allem der regionalen Wirtschaft zugutekommen werden.

■ **Veränderungen im GR** | Nach dem Mandatsverzicht von Gertrude Sommer wurde **Manuel Schneider** zum **Stadtradt** gewählt. Nach dem Mandatsverzicht von Victoria Mayer wurde **Anna-Maria Hübscher**

in den **Gemeinderat** gewählt.

■ **Hundenauslaufzone Kapellerfeld: Zutrittszeiten** | Die Zutrittszeiten werden sind täglich auf den Zeitraum von 8.00 bis 20.00 Uhr begrenzt.

■ **NÖMS: Sportanlage/Laufbahn** | Die Schulsportanlage wird in den nächsten Monaten saniert und wieder für den Sportunterricht der NÖMS fit gemacht.

■ **Seyring: Oberflächenentwässerung** | Die Erstellung eines Leitungsinformationssystems des Regenwasser- und Drainageableitungssystems in der KG Seyring wurde in Auftrag beschlossen.

Streitthema: Sickerstreifen

Verkehr | StR Manuel Schneider beantwortet Fragen.

Darf man im Sickerstreifen parken?

■ Überall parken Fahrzeuge im Bereich der Sickerstreifen. Dies ist **gem. der Straßenverkehrsordnung leider unzulässig** und bildet den Straftatbestand einer Verwaltungsübertretung.

■ **Dies ergibt sich aufgrund der in § 23 Abs. 2 StVO vorgeschriebenen Verhaltensweise**, nämlich sein Fahrzeug nur am Rand der Fahrbahn und parallel zum Fahrbahnrand aufzustellen.

■ **Der Sickerstreifen ist kein Teil der Fahrbahn** und somit ist das Halten und Parken in diesem Bereich auch verboten. Weiters ist darauf hinzuweisen, dass es durch das Halten und Parken auf einem Sickerstreifen zu einer Verdichtung des Erdreichs kommt, was zur Folge hat, dass der Sinn und Zweck - nämlich das "Versickern" des Regenwassers - nicht mehr möglich ist.

Was darf ich in den Sickerstreifen stellen?

■ **Immer wieder wird von BürgerInnen beklagt**, dass einzelne AnwohnerInnen in den Sickerstreifen, meistens vor ihren Häusern, illegal Steine, Blumenkästen, oder sonstige Behinderungen hinlegen.

■ **Verkehrssicherheit!** Dies ist ohne Bewilligung der Gemeinde (Möglichkeit von Blumenkästen) nicht gestattet. Im Falle eines Unfalles kann es auch zu Schadensersatzansprüchen kommen.

■ **Auch die Polizei darf bei solchen Hindernissen** auf der Straße **gem. §89a StVO** einschreiten und diese entfernen lassen bzw. hat natürlich auch die Gemeinde dieses Recht. Die daraus resultierenden Kosten werden dem Verursacher vorgeschrieben.

■ **Bzgl. der Ausnahmegenehmigung zu den Blumenkästen** bitte mit dem Bauamt Rücksprache halten!



MoSo Markt: Neuer Nahversorger in der Oberlisse ist eröffnet

■ **Mit dem neuen MOSO Markt bei der neuen Stadtbücherei** gibt es seit 24.10.2020 einen neuen Nahversorger in der Oberlisse.

■ **Die Produktpalette des Selbstbedienungsladens** umfasst viele regionale Produkte. Bezahlt werden kann mit der Karte oder bar.

■ **Öffnungszeiten:** Montag bis Samstag von 6-18 Uhr und Sonntag von 8-18:30 Uhr.



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KINDER&JUGEND



Einschreibung in den NÖ Kindergärten

■ In den NÖ Landeskindergärten Gerasdorf bei Wien findet dieses Jahr aufgrund der aktuellen Situation bedingt durch COVID-19 **kein „Tag der offenen Tür“** statt.

■ Die Anmeldung kann wie folgt stattfinden, wenn ihr Kind im Zeitraum von 01. Jänner 2019 bis 31. Dezember 2019 geboren bzw. älter ist:

■ Anmeldeformular von unserer Homepage herunterladen und ausgefüllt bis spätestens 31. Jänner 2021 im Bürgerservice abgeben (Online Terminreservierung unter https://www.etermin.net/stadtgemeinde_gerasdorf oder per Mail an buergerservice@gerasdorf-wien.gv.at)

■ Online Termin bis spätestens 31. Jänner 2021 unter https://www.etermin.net/stadtgemeinde_gerasdorf im Gemeindeamt, Abteilung Bürgerservice reservieren, direkt das Anmeldeformular im Bürgerservice ausfüllen und abgeben.

■ Die Zuteilung der Kindergartenplätze erfolgt nach dem Hauptwohnsitz des Kindes durch die Gemeinde. Bevorzugt behandelt werden jene Kinder, die sich nahe der Schulpflicht befinden.

■ Voraussetzung für die Aufnahme in einem NÖ Landeskindergarten ist der Hauptwohnsitz des Kindes und mindestens eines Erziehungsberechtigten in der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien zum Zeitpunkt des Kindertageintritts.

Schülerin der NÖMS Gerasdorf gewinnt Friedensplakat-Wettbewerb 2019/20 Siegerehrung | 1. Platz Distrikt Ost, 3. Platz in Österreich



Siegerehrung: Meryem Ücok (vorne links) gewinnt den ersten Platz. (Foto: zvg)

■ Seit 1988 wird dieser Bewerb von Lions International organisiert und gesponsert.

■ **Lions Wien-Gloriette unterstützte die NÖMS Gerasdorf bei Wien**, deren Direktorin Frau Irene Scheider, uns freundlich aufgenommen hat. Frau Michaela Kilian, die Zeichenlehrerin, nahm mit 3 Klassen am Bewerb teil. Es ist wunderbar, wie ideenreich die Schüler und Schülerinnen an diese Aufgabe herangegangen sind.

■ Die NÖMS Schülerin MERYEM ÜCOK

schaffte auf Anhieb den 1. Platz im Distrikt Ost, einstimmig gewählt, und den 3. Platz von ganz Österreich

■ Wir - Lions Gloriette - sehen in diesem Projekt eine großartige Möglichkeit nicht nur dem Friedensgedanken Aufmerksamkeit zu verschaffen, sondern auch die Menschen für einen respektvollen Umgang miteinander zu sensibilisieren und die Jugendlichen mit dem Lionsgedanken vertraut zu machen.

UNSERE KINDER SIND DIE ZUKUNFT



Plakat von Meryem Ücok: 1. Platz Distrikt Ost und 3. Platz von ganz Österreich. (Foto: zvg)

Wettbewerb "Meine Geschichte 2020"



v.l.n.r. oben: Vizebürgermeister Ruf, Deutschlehrerin Seierl, Bürgermeister Vojta, ehrenamtliche Leiterin der Bücherei Claudia Hoffmann, Direktorin der NÖMS Irene Scheider und StR Hoffmann mit den PreisträgerInnen von "Meine Geschichte 2020". (Foto: GGK)

■ **In einer spannenden Sitzung am 7.10.2020** hat eine hochkarätige Fachjury bestehend aus Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA, Werner Richter und Mag. Julia Anna Ruf, MA die Sieger des Wettbewerbes „MEINE GESCHICHTE 2020“ ermittelt.

■ **10 Arbeiten wurden in die Shortlist der Siegerarbeiten aufgenommen.** Es sind dies die Arbeiten von Helin Akcay, Nina Beck, Kereny Darvas, Nathalie Gratsch, Lukas Hirschl, Wiktoria Orzechowska, David Preiszler, Jana Sokoll, Harald Thom und Tenzin Yulsanangpa.

■ **5 dieser Geschichten wurde zudem ein „erster Platz“ zuerkannt.** Die Besonderheit dieser ersten Plätze wurden seitens der Jury auch kurz begründet.

■ **Dies sind die ersten Plätze des Wettbewerbes „MEINE GESCHICHTE 2020“:**

Kerény Darvas

Kerény Darvas erzählt in einer lustigen, gut gebauten Geschichte von der Auseinandersetzung mit den eigenen Fähigkeiten und hat damit die Jury vorbehaltlos zu der Vergabe eines ersten Platzes überzeugt.

Nathalie Gratsch

Nathalie Gratsch erzählt eine sehr persönliche Geschichte und zeigt mit ihren Gedanken zu Umweltthemen große Reife. Ihre sehr positiven Gedanken für

das Jahr 2050 haben die Jury zur Vergabe eines ersten Platzes bewegt.

Wiktoria Orzechowska

In ihrer detaillierten Beschreibung eines "zeitlos" guten Lebens unterscheidet sich die Arbeit von Wiktoria Orzechowska von allen anderen Einreichungen. Ihre "Anti SciFi Story" ist der Jury allemal einen ersten Platz wert gewesen.

David Preiszler

David Preiszler schildert detailreich in einer Geschichte mit spannendem Aufbau sein Tierarzttagwerk im Jahre 2050 und hat sich damit, in den Augen der Jury, einen ersten Platz erschrieben.

Tenzin Yulsanangpa

In einer sehr positiven und liebevollen Ausdrucksweise erzählt Tenzin Yulsanangpa eine Geschichte über Roboterhelfer und Freundschaft und ein diamantbesetztes Tagebuch mit Zauberstift. Aus Sicht der Jury ist auch das als klarer erster Platz zu werten gewesen.

■ **Die Autorinnen und Autoren aller eingereichten Arbeiten** werden mit einer Urkunde und einer kleinen Erinnerungsgabe bedacht. Die 10 Siegerarbeiten bekommen zusätzliche Sachpreise. Die Siegerehrung fand am 23.10.2020 statt und wurde den vorherrschenden Corona Maßnahmen angepasst.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.

Rotes Kreuz Lernhilfe

■ **Erste Hilfe bei Schulproblemen!** Wir bieten dir Unterstützung durch qualifizierte Lernbetreuer/innen (PädagogInnen) bei der Bewältigung des Lernstoffes in sämtlichen Unterrichtsgegenständen und führen dich mit individueller Betreuung zu besseren Noten! Unsere motivierten Nachhilfelehrer möchten bei Ihren Kindern in einer stressfreien Atmosphäre ihr Selbstvertrauen und die Freude am Lernen wieder wecken.

■ **Wir bieten:** Gezielte Nachhilfe durch regelmäßige oder punktuelle Betreuung durch qualifizierte Lernbetreuer/innen (PädagogInnen) in unterschiedlichen Schulfächern, umfassendes Beratungsgespräch und laufendes Feedback an die Eltern, Begleitung im Lernprozess nach den Bedürfnissen einzeln oder in Kleingruppen (max. 5 Teilnehmer), Lern- und Nachhilfe für alle Schultypen (auch Volksschüler), Vorbereitung auf Nachprüfungen, individuelle Vorbereitung auf Schularbeiten, Tests und Prüfungen, Aufgabenbetreuung, Kinder mit besonderen Bedürfnissen, Aufmerksamkeitsdefizitsyndrom (ADHS), Legasthenie.

■ **Stundeneinteilung:** Unterricht auch an Wochenenden und in den Ferien, Lernzeiten sind an keine starren Termine gebunden. Bei Bedarf ist ein unbürokratisches Entgegenkommen und Sozialtarif für die Familien möglich.

■ Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Bernhard Führer, BSc MSc, Mag. Otto Wögenstein

Mail: lernhilfe.mi@n.rotekreuz.at,
Web: <http://www.oerk.at/lernhilfe>,
Tel.: 0664/ 58 52 720

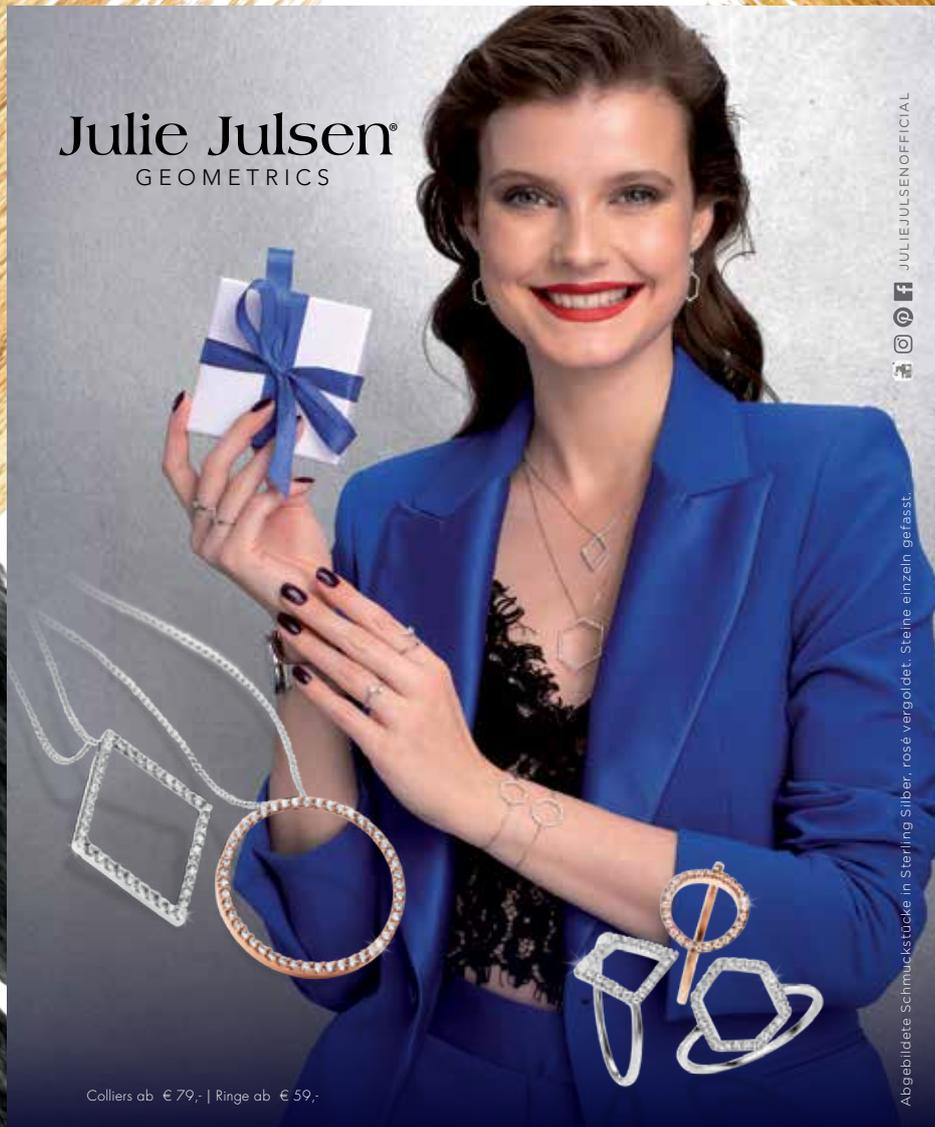
Ort: Rotes Kreuz Wolkersdorf,
Kirschenallee 1, 2120 Wolkersdorf

ELLA



JUWELEN

SCHMUCK UHREN



Julie Julsen®
GEOMETRICS

JULIEJULSENOFFICIAL

Abgebildete Schmuckstücke in Sterling Silber, rosé vergoldet, Steine einzeln gefasst.

Colliers ab € 79,- | Ringe ab € 59,-



24H ONLINE STORE ELLA-JUWELEN.AT



MÖBEL Galerie Neuhauser

BRÜHL POLSTERMÖBEL FÜR ALLERHÖCHSTEN KOMFORT

Zum Sitzen, Relaxen und Liegen.

Bezügen in Textil oder Leder ausgestattet, Untergestell in Chrom, glänzend oder matt

Charity Punsch beim Kapellerfelder Adventfenster
am Montag 7.12.2020
ab 16 Uhr



Erlöse gehen
an den Gerasdorfer Sozialfond



Kettner



2201 Kapellerfeld Feldgasse 74

Bitte um Terminvereinbarung

+43 664 958 34 64

www.moebelgalerie.at

Miele CENTER NEUWIRTH

Verkauf & Kundendienst

1220 Wien • Breitenleerstraße 305

www.mielecenter-neuwirth.at

01/734 44 55



WWD 660 WCS

EUR 999,-

W1 Waschmaschine Frontlader
mit 1-8 kg Schontrömmel, TwinDos und WiFiConn@ct

65 JAHRE
Miele
Österreich

* 65 Tage Geld zurück Garantie

IMMOBILIEN-ANGEBOT



Andrea Eisner
Immobilienunternehmerin
+43 (0) 660 / 77 22 320

NEUER PREIS

1220 Wien, Eigentum „Maisonette Schweizergarten“

Nähe Donauzentrum - Wfl. 91m² - 3 Zimmer - 1 Bad- 2 WC - Bj.1978 - 12. Liftstock - Süd/Ost

Im **Obergeschoss** teilt sich die Wohnung in Eingangsbereich, WC, Wohnbereich inkl. Fernseher und wunderbarem Ausblick, offenem Küchen- und Essbereich auf. Unter den Treppen befindet sich viel Stauraum.

Das **Untergeschoss** teilt sich in Vorraum mit Einbauschränken, Bad mit Badewanne und Fußbodenheizung, WC, Schlafzimmer das zum Teil auch als Büro genutzt werden kann und einem weiteren Schlafzimmer auf. Allerdings ist kein Kellerabteil vorhanden!

Es befindet sich in der gesamten Wohnung Fliegengitter und Jalousien.



Kaufpreis: € 329.000,- **Obj. 1626/20542**

1220 Wien, Miete „Ruhig und Zentral, GARTEN“



Nähe Siegesplatz - Wfl. 107m² - 5 Zimmer - 2 Bad- 2 WC - Bj.1990 - Öffis vor der Türe

Im UG gelangt man vom Wohnzimmer aus in den Garten, welcher Richtung Westen ausgerichtet ist. Im OG gibt es 3 Schlafzimmer mit Ausgang vom Treppenhaus auf die Dachterrasse mit ca. 14m². Das Haus ist WG geeignet. Das Haus ist ab Januar 2021 beziehbar. ***inkl. BK**

Gesamtmiete: € 1.350,-* **Obj. 1626/20549**

1030 Wien, Eigentum „Belvedere Schlossgarten“



Nähe Schweizergarten - Wfl. 66m² - 3 Zimmer - 2 Bäder - 2 WCs - Bj. 1880

Ab sofort stehen diese zwei tollen Eigentumswohnungen Top 19 und Top 20 frei zum Verkauf. Sie haben die Möglichkeit diese Tops zusammenzulegen, da sie einen gemeinsamen Eingang haben.

Kaufpreis: € 293.000,- **Obj. 1626/20424**

1030 Wien, Miete „ERSTBEZUG“



Nähe U3 Gasometer - Wfl. 67m² - 3 Zimmer - 1 Balkon 10m² - 1 Bad - 1 WC - Bj. 2020

Ab sofort steht diese tolle Wohnung im 8ten Liftstock frei für eine 5 Jahres Vermietung. Aufteilung: Vorzimmer, Abstellraum, separates WC, Küche und Wohnbereich mit Ausgang auf den 10m² große Balkone der Richtungen Südost ausgerichtet sind. 2 Schlafzimmer und ein Badezimmer mit Badewanne.

Gesamtmiete: € 1.150,- **Obj. 1626/20427**

1220 Wien, Eigentum

„Gartenwohnung - Öffis vor der Türe“

Nähe Siegesplatz-Benjowskigasse - Wfl. 81,51 m² - 3 Zimmer - 1 Bad - 1 WC - Gartenanteil: 42 m²

Die Wohnung sticht durch die offene und großzügige Wohnküche mit Ausgang in den 50m² großen Garten, und einer Terrasse von 6,15m² hervor. So eine tolle Lage alles vor der Türe und doch sehr ruhig!

Kaufpreis: € 359.000,-



Obj. 1626/20281

1220 Wien, Eigentum

„Donau City- Uno City“

Nähe Uno City - Wfl. 95,35m² - 4 Zimmer - 1 Terrasse: 21 m² - 2 Bäder 2 WC - Bj. 2012

Die Wohnung überzeugt neben der top Lage durch einen tollen Grundriss und einer Wohnfläche von 95 m².

Ideale Aufteilung, große Loggia, 3 Schlafzimmer und eine große lichtdurchflutete Wohnküche mit einer kleinen Speiseecke.

Kaufpreis: € 569.000,-



Obj. 1626/19884

Geschlossenes :DAVE

- Jeder Interessent kann genau ein Angebot **online abgeben**; Angebotspreise sind bis zum Ende der Angebotsfrist **für niemanden einsehbar**
- Nach der Angebotsfrist **erhält der Verkäufer** alle Angebote übermittelt.

DAVE

innovativ - sicher - fair



Offenes :DAVE

- Jeder Interessent kann beliebig oft ein Angebot **abgeben bzw. erhöhen**.
- Alle **anonymisierten Angebote** bzw. das **aktuell höchste Angebot** sind zu jeder Zeit transparent für alle **offen einsehbar**.

Mehr als ein Versicherungsservice

team zanyath
rundum sicher

TEAM ZANYATH · office@teamzanyath.at · Telefon: 02246/222 66 · www.teamzanyath.at
LEOPOLDAUERSTRASSE 9/PREGLGASSE - EG 1 · 2201 GERASDORF BEI WIEN

bezahlte Anzeige

store-place.
Renate Moser

Reisebüro-moser.at
2201 Gerasdorf, Leopoldauer Straße 9
mein Urlaubspartner weltweit!
+43 2246 202 96



PUTZEREI ANNAHMESTELLE

Samsönite



SCHLAUSTRÖM
getränktem Energie wandeln



IN VINO WEIK
WEIXELBAUM



vital natur.



ZISANO



bezahlte Anzeige



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KONTAKTE

NOTDIENSTE

Feuerwehr 122
Polizei 133
Rettung 144

Ärztendienst 141
Krankentransport 148 44
Gesundheitshotline 1450
Gas-NOTRUF 128

Wien Energie 7:30-18:00 Uhr
Tel 0800/500 800

Wiener Netze 24h-Hotline
Gas **Tel 01/40 128-88**
Strom **Tel 0800/500 600**

Entgiftungszentrale
Tel 01/406 43 43-0

EVN Gas&Wasser 24h-Hotline
Tel 02247/2800

Installateur/Privat 24h-Hotline
Tel 0699/110 90 213

Kanalgebühren/Meldung Gemeinde
Tel 02246/2272-2076

NOTRUF Kanalgebühren
Tel 0664/591 8411

PFARREN

**Römisch katholische
Pfarre Gerasdorf Ort**
2201 Gerasdorf bei Wien
Kirchengasse 1
Tel 0664/610 1361
E-Mail kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

**Römisch katholische
Pfarre Seyring**
2201 Gerasdorf bei Wien
Seyring; Pfarrhof 1
Tel 0664/610 1361

KINDERGÄRTEN

**Nö Landeskindergarten
Oberlisse**
Dir. Elisabeth Benc
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 6
Tel 02246/3108
E-Mail kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Gerasdorf Ort

Dir. Sabine Schragl
2201 Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 6
Tel 02246/20440
E-Mail kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Kapellerfeld

Dir. Monika Hafergut
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 27
Tel 02246/2947
E-Mail kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Nö Landeskindergarten Seyring

Dir. Alexandra Schopf
2201 Gerasdorf bei Wien
Rechte Dorfstraße 38
Tel 02246/80320
E-Mail kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Kleinstkinderbetreuung „Spatzennest“

Leitung Nina Braun
2201 Gerasdorf bei Wien
Franz-Wallner-Gasse 36-38
Tel 02246/310820
Mobil 0664/88540054
E-Mail spatzennest@kidspoint.at
www.spatzennest-gerasdorf.jimdo.com

SCHULEN

Nö Mittelschule

Dir. Irene Scheider
2201 Gerasdorf bei Wien
Bahnstraße 26
Tel 02246/2270, Fax 02246/49705
E-Mail hs.gerasdorf@noeschule.at
www.nms-gerasdorf.at

Volksschule VS Gerasdorf/Oberlisse

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel 02246/3960
E-Mail vs.gerasdorf@noeschule.at
<https://vsgerasdorf.ac.at>

Volksschule - VS Kapellerfeld

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel 02246/2940
E-Mail vs.kapellerfeld@noeschule.at
<https://vskapellerfeld.ac.at>

Volksschule - VS Seyring

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA
2201 Gerasdorf bei Wien
Schloss Straße 13
Tel 02246/27656
E-Mail vs.seyring@noeschule.at
<https://vsseyring.ac.at>

Musikschule Stadt Gerasdorf

Dir. Stephan Singer
2201 Gerasdorf bei Wien
Hauptstraße 28
Tel 02246/2272-2900
E-Mail musikschule.gerasdorf@aon.at
www.musikschule-gerasdorf.at

NACHMITTAGSBETREUUNG

Hort Civitas - Verein f. Kinder & Jugendliche

HAUS GERASDORF/OBERLISSE
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
E-Mail hausoberlisse@verein-civitas.at

HAUS KAPELLERFELD

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
E-Mail hauskapellerfeld@verein-civitas.at
HAUS SEYRING
2201 Gerasdorf bei Wien, Schloss Straße 13
E-Mail hausseyring@verein-civitas.at

Vorstand:

E-Mail: vorstand@verein-civitas.at
Päd. Leitung: **Tel 0677 / 63 40 01 27**
E-Mail leitung@verein-civitas.at

TIERÄRZTINNEN

Mag. Ingrid Gutleder

Tierärztin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Pauligasse 5
Tel. 02246/4929
Notfälle 0676/30 35 510
E-Mail kleintierpraxis.gutleder@gmx.at

Seit Beginn der Coronakrise nur
Ordination nach Terminvereinbarung.
Für Terminvereinbarungen, Notfälle und
Bestellungen von Medikamenten telefo-
nisch unter 0676/30 35 510 erreichbar.

Dipl.Tzt. Sabine Lehrbauer

Tierärztin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Föhrgasse 12-14 **Mobil 0664/3838218,**
Ordination: nach telefonischer Ver.

21. Gerasdorfer Adventfenster

Genießen Sie die Adventzeit in Gerasdorf-Ort. Jeden Tag wird ein Fenster geöffnet und möchte Sie in Weihnachtsstimmung bringen.

Am Freitag, den **18. Dezember 2020** um 16:00 Uhr treffen wir uns beim Fenster Nr. 1 der Familie Franz Ruf zu einem gemeinsamen Adventfenterrundgang mit Abschluss in Rudis Cocktailbar.

Datum		
Di 1. Dez.	Familie Franz Ruf	Hauptstraße 59
Mi 2. Dez.	Familie Andreas Kreul	Kirchengasse 18
Do 3. Dez.	Familie Rosa Bachinger	Hauptstraße 54
Fr 4. Dez.	Reisebüro Moser	Leopoldauerstraße 9
Sa 5. Dez.	RAIKA Gerasdorf	Bahnstraße 14
So 6. Dez.	Familie Birgit Mannsbart	Hauptstraße 79
Mo 7. Dez.	Familie Andrea Neumayr-Musser	Hauptstraße 75
Di 8. Dez.	Familie Schamböck- Neidhart	Peter Paulstraße 5
Mi 9. Dez.	Familie Sabine Trimmel	Peter Paulstraße 6
Do 10. Dez.	Musikschule Gerasdorf	Hauptstraße 28
Fr 11. Dez.	Stadtapotheke Gerasdorf	Leopoldauerstraße 5
Sa 12. Dez.	Logopädie Gerasdorf	Hauptstr. 81/Ecke Florianigasse
So 13. Dez.	Familie Michaela Riedmüller	Hauptstraße 45
Mo 14. Dez.	Familie Helga Seidl	Hauptstraße 73
Di 15. Dez.	NöMS Gerasdorf	Bahnstraße 26
Mi 16. Dez.	Rathaus Gerasdorf	Kirchengasse 2
Do 17. Dez.	Familie Franziska Muthenthaler	Hauptstraße 42
Fr 18. Dez.	Meisteroptik Hochhauser	Leopoldauerstraße 9/ Ecke Preglgasse
Sa 19. Dez.	Familie Sonja Polzhofer	Hauptstraße 81/2
So 20. Dez.	Familie Natascha Gahmon	Hauptstraße 19
Mo 21. Dez.	Familie Gerda Schilk	Hauptstraße 36
Di 22. Dez.	Familie Gerhard Hiess (gestaltet von Elisabeth Drucker)	Hauptstraße 44
Mi 23. Dez.	Familie Hannes Huber	Peter Paulstr. 50
Do 24. Dez.	Pfarrhof Gerasdorf / Jungschar	Kirchengasse 1

*Wir bedanken uns bei allen Mitwirkenden sehr herzlich.
Ein frohes Weihnachtsfest wünschen*

Die Bäuerinnen.

Adventfenster Föhrenhain 2020



Bei einem besinnlichen Spaziergang bewundern Sie die geschmückten Fenster.
Jeden Tag wird ein neues Fenster geöffnet.

Täglich Abends 16:30 Uhr bis 22:00 Uhr und Morgens 6:00 Uhr bis 8:00 Uhr. Bis einschließlich 6. Jänner 2021

01. Dez. Brigitte Rehor	Josef-Anderlik-Gasse 24
02. Dez. Fam. Hruby	Ludmillagasse 43
03. Dez. Fam. Tichler	Karl-Seitzstrasse 2
04. Dez. Fam. Brandmayr	Hanuschgasse 14
05. Dez. Sabrina Boyer	Liebknechtgasse 27
06. Dez. Cafe „Föhrenhain“	Brünner Straße 62
07. Dez. Manuela Wimmer	Schuhmeiergasse 10
08. Dez. Fam. Heigl	Albert Severstrasse 8
09. Dez. Fam. Kirschenhofer	Brünner Straße 36
10. Dez. Fam. Waldner	Brünner Straße 110
11. Dez. Fam. Walter	Föhrenhaingasse 2
12. Dez. Elfriede Jirik	Kronfeldgasse 1
13. Dez. Fam. Müller	Josef-Anderlik-Gasse 7
14. Dez. Fam. Bencsik	Emil Rottergasse 4
15. Dez. Gemeindezentrum „Föhrenhain“	Brünner Straße 62
16. Dez. Meike Maniak	Brötzenberger Str. 17-19/2/26
17. Dez. Johanna Schrenk	Josef-Anderlik-Gasse 10
18. Dez. Fam. Reichel	Brünner Straße 111
19. Dez. Fam. Leitner	Brünner Straße 108
20. Dez. Gasthaus „Föhrenhain“	Ernst-Theumerstraße 1
21. Dez. Gertrude Sommer	Emil Rottergasse 8-26/21
22. Dez. Fam. Uzelac	Emil Rottergasse 24
23. Dez. Fam. Habison	Brünner Straße 48
24. Dez. Susanne Madl	Albert Schweitzergasse 4

Vielen Dank an alle Mitwirkenden!

Wer nächstes Jahr mitmachen möchte, möge sich bitte bei mir, Maria Habison
maria@habison.at oder 0699/101 10 425 melden.



3. Kapellerfelder Adventfenster 2020



Bewundern Sie bei einem abendlichen Spaziergang die Adventfenster.



Jeden Tag wird ein weiteres Fenster geöffnet.

Täglich morgens 6:00 Uhr bis 8:00 Uhr und abends 16:30 bis 22:00 Uhr bis einschließlich 6. Jänner 2021

Di	1. Dez.	Familie Schönbichler	Nelkengasse 13
Mi	2. Dez.	Die Kinderstube www.die-kinderstube.at	Westgasse 125
Do	3. Dez.	Familie Koton www.abzalarm.at	Vereinsgasse 5
Fr	4. Dez.	Familie Mazal	Wienerstraße 7
Sa	5. Dez.	Familie Pfendesak	Westgasse 88/1
So	6. Dez.	Geh mit uns – Behindertenhilfe – WG www.gehmituns.at	Wiener Straße 37
Mo	7. Dez.	MÖBEL Galerie Neuhauser www.moebelgalerie.at	Feldgasse 74
Di	8. Dez.	Familie Zimmermann	Künzlgasse 7
Mi	9. Dez.	Familie Zachner	Nelkengasse 5
Do	10. Dez.	Familie Schredl	Westgasse 83
Fr	11. Dez.	Kindergarten Kapellerfeld	Schillergasse 27
Sa	12. Dez.	Familie Riegelhofer-Kracher	Waldgasse 10-16/F/5
So	13. Dez.	Kirche Kapellerfeld	Rosengasse 88-90
Mo	14. Dez.	Familie Kaltenecker	Tulpengasse 3
Di	15. Dez.	Volksschule Kapellerfeld	Schillergasse 25
Mi	16. Dez.	Familie Kukacka	Vereinsgasse 45
Do	17. Dez.	Familie Wagner	Brunnengasse 52
Fr	18. Dez.	Familie Kramer	Feldgasse 36/Haus 7
Sa	19. Dez.	Volksheim Kapellerfeld	Schillergasse 19
So	20. Dez.	Familie Pfandler	Lenaugasse 52/1
Mo	21. Dez.	Familie Matiasovits	Vereinsgasse 30
Di	22. Dez.	Familie Kropik	Haydngasse 43
Mi	23. Dez.	Familie Ruf	Feldgasse 82
Do	24. Dez.	Silvia und Siegfried	Nelkengasse 14

Vielen Dank an alle Mitwirkenden!

Wer nächstes Jahr mitmachen möchte, möge sich bitte bei mir Martin Zachner unter adventfenster@zachner.at melden.



17. Seyringer Adventkalender 2020 **"Weihnachtszeit ist Erinnerungszeit"**

Bewundern Sie bei einem abendlichen Spaziergang die einzelnen Adventfenster

täglich abends 16.30 - 22.00 Uhr und morgens 6.00 - 8.00 Uhr



bis einschließlich 6. Jänner 2021



Di.	1. Dez.	Dorfgasthaus Seyring	Linke Dorfstraße 39
Mi.	2. Dez.	Jennifer Kriz	Bahnstraße 4
Do.	3. Dez.	Kindergarten Seyring	Rechte Dorfstraße 38
Fr.	4. Dez.	Conny Schmid	Hauptstraße 50
Sa.	5. Dez.	Karin Windisch	Feldgasse 16
So.	6. Dez.	Doris Windisch	Halbgasse 8
Mo.	7. Dez.	Familie Burian	Bahnstraße 13
Di.	8. Dez.	Brigitte Bierschock	Enzersfelder Weg 8
Mi.	9. Dez.	Cornelia Boyer	Enzersfelderweg 9
Do.	10. Dez.	Tamara Zetner	Zwei Dekaden G. 1/Haus 1
Fr.	11. Dez.	Petra Schatz	Malvengasse 4
Sa.	12. Dez.	Andrea Beisteiner	Wiener Straße 18a
So.	13. Dez.	Manuela u. Ernst Müller	Lehengasse 1
Mo.	14. Dez.	Martina Körmer	Lehengasse 5
Di.	15. Dez.	Katharina Koll	Rechte Dorfstraße 46
Mi.	16. Dez.	Martina Klamecker	Rechte Dorfstraße 16
Do.	17. Dez.	Schlossparkschule	Schlossstraße 12
Fr.	18. Dez.	Claudia Rohringer	Bahnstraße 76-78
Sa.	19. Dez.	Nadine Gerlinger-Beisser	Hauptstraße 6
So.	20. Dez.	Sandra Klohofer	Ahorn-gasse 10-16/2/2
Mo.	21. Dez.	Kathrin Timpl	Halbgasse 58
Di.	22. Dez.	Brigitte Staringer	Wienerstraße 30
Mi.	23. Dez.	Nathalie Luser	Ambros-Bauernfeind-G.2/2
Do.	24. Dez.	Barbara Windisch	Feldgasse 16a

Recht herzlichen Dank an alle Mitwirkenden!

Wer nächstes Jahr mitmachen möchte, möge sich bitte bei mir melden!

Mag. Katharina Koll katharina@wirthundkoll.at oder 0699/10895266

Besinnliche Weihnachtszeit!



Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

ALLGEMEINMEDIZINER/-INNEN

Dr. Mahdi Al-Awami **K**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
Mobil 0699/19225634
Österr. Gesundheitskasse, Bauernkrankenkasse
Mo, Mi und Fr 08:00-13:00 Uhr
Do 14:00-19:00 Uhr
Termine nach telefonischer Voranmeldung

Dr. Adele Bertl **K**

Fachärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302
Ordinationszeiten:
Mo 7:30 - 12:00 Uhr; Di 7:30 - 12:00 Uhr
Do 7:30 - 12:00/16:00-18:00 Uhr
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

Dr. Wolfgang Frank **K**

Facharzt für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Hauptstraße 2, Seyring
Tel. 02246/22695
Ordinationszeiten:
Mo 8:00 - 12:00 Uhr, Do 16:00 - 18:30 Uhr
GZ Föhrenhain
2201 Gerasdorf bei Wien, Brünner Straße 62
Tel. 02246/27286
Ordinationszeiten:
Mo 16:00 - 19:00 Uhr; Di 9:00 - 12:00 Uhr
Do 8:00 - 12:00 Uhr; Fr 9:00 - 13:00 Uhr
Führerscheinuntersuchungen:
0664/434 8965

Dr. Ulrike Laher **W**

Fachärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Haydnweg 40
Tel. 02246/2547
Ordinationszeiten:
Mo und Fr 15:00 - 18:00 Uhr
Mi und Do 8:30 - 11:30 Uhr

Dr. Melanie Wölk, MSc **K**

Fachärztin für Allgemeinmedizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Schrödingerg. 2
Tel. 02246/2449
Ordinationszeiten:
Mo 7:00 - 11:00 Uhr;
Di 8:00 - 12:00 Uhr/16:00-19:00 Uhr
Mi 13:00 - 18:00 Uhr; Do 7:00 - 11:00 Uhr

FACHÄRZTE/-ÄRZTINNEN

Dr. Mahdi Al-Awami **W**

**Facharzt für Innere Medizin
und Gefäßkrankheiten**
2201 Gerasdorf bei Wien, Berta v. Suttner G. 2
Tel. 02246/28370; Mobil 0699/19225634
Mo, Mi, Fr 14:00-19:00 Uhr
Termine nach telefonischer Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif

Dr. Sabine Hofmann **K**

Fachärztin für Innere Medizin
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9
Tel. 02246/28008
Ordinationszeiten:
Mo 14:00 - 18:00 Uhr; Di 7:30 - 14:30 Uhr
Mi 15:00-20:00 Uhr; Do 8:00 - 12:00 Uhr

Dr. Gisela Kenda **W**

**Fachärztin für Kinder
und Jugendheilkunde**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Feldgasse 34a/Kapellerfeld
Tel. 0664/205 84 83; www.drkenda.at

Dr. Melisa Kulaksiz **W**

Lungenfachärztin
2201 Gerasdorf bei Wien,
Leopoldauer Straße 9/2
Tel. 0660/344 68 77; www.jetztmehrluft.at

OA Dr. Thomas Laschitz **W**

**Facharzt für Gynäkologie
und Geburtshilfe**
2201 Gerasdorf bei Wien,
Gerasdorfer Straße 265-269/1/13
Tel. 0677/619 82 708
www.frauenarzt-gerasdorf.arzt.io

Dr. Roman Neuner, F.E.B.U. **W**

Facharzt für Urologie
Medcenter Kapellerfeld, Berta v. Suttner G. 2
Tel.: 0681/81408219
Mi 15:00-19:00 Uhr & nach Vereinbarung
Um telefonische Voranmeldung wird gebeten

OA Dr. Patrick Niederle **W**

Facharzt für Orthopädie
2201 Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 1-3/
Stiege 1/Top 2, Eingang in der Preglgasse
Tel. 02246/20556
Ordinationszeiten: Mo 8:00 - 12:00 Uhr u.
14:00-18:00 Uhr und Do 8:00 - 13:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung!
www.orthopaede-niederle.at

Dr. Edyta Osarovsky-Sasin **K**

Fachärztin für Augenheilkunde
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9
Tel. 02246/27255
Ordinationszeiten:
Mo, Di, Mi 9:15 - 16:00 Uhr
Do 13:00-19:00 Uhr mit tel. Voranmeldung

Dr. Ingrid Schlenz **P**

**Fachärztin für Plastische,
Ästhetische & Rekonstruktive Chirurgie**
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9/1
Tel. 0699/1202 0087
Ordinationszeiten: Jeden 2. Dienstag,
telefonische Voranmeldung

Dr. Karin Thudt **W**

**Fachärztin für Innere Medizin
und Kardiologie**
Tel. 0664/7345 6005

Dr. Astrid Udvardi **W**

**Fachärztin für Haut-
und Geschlechtskrankheiten**
2201 Gerasdorf bei Wien, Schrödingerg. 2/1
Tel. 0681/10473292
Ordinationszeiten:
Nur mit telefonischer Voranmeldung!

ZAHNÄRZTE

DDr. Walter Döllinger **P**

Zahnarzt
2201 Gerasdorf bei Wien,
Fuchsgasse 22/Seyring
Tel. 02246/20173
www.zahnarzt-gerasdorf.at

Dr. Marian Mazurowski **P**

Zahnarzt (bis 31.12. mit Kassen verrechenbar)
2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280
Ordinationszeiten:
Mo 14:00 - 17:00 Uhr; Di 8:00 - 11:00 Uhr
Mi 7:00 - 11:00, Do 7:00 - 11:00 Uhr

APOTHEKE

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 5
Tel. 02246/4495
E-Mail office@apogerasdorf.at
www.apogerasdorf.at
Öffnungszeiten: Mo - Fr, 8:00 - 12:00 Uhr
/14:00 - 18:00 Uhr und Sa 8:00 - 12:00 Uhr



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

SICHERE GEMEINDE

FF Gerasdorf: Drehleiter Projektteam

■ Vor zwei Jahren hat unser Projektteam mit der Konzeption unseres neuen Fahrzeugs - einer Drehleiter mit Rettungskorb - begonnen. Unzählige Arbeitsstunden wurden in den Anforderungskatalog, die Ausschreibung und Angebotseinholung bis hin zur Kontrolle der Baufortschritte gesteckt.

■ Wir möchten uns herzlich bei dem Projektteam bestehend aus HBI Alfred

Kiesling, HBI Franz Gilg jun., OV Benedikt Kaller, BM Thomas Trausmüller, OBM Christian Trimmel und LM Robert Seidl für ihre Projektarbeit am neuen Drehleiter-Fahrzeug bedanken.

■ Das Drehleiter-Fahrzeug wird nach den allerletzten kleinen Änderungen in den nächsten Wochen in Betrieb genommen werden.



v.l.n.r.: HBI Franz Gilg jun., HBI Alfred Kiesling, BM Thomas Trausmüller, OBM Christian Trimmel, OV Benedikt Kaller, und LM Robert Seidl (Foto: FF Gerasdorf)

FF Gerasdorf: Tierrettung



(Foto: FF Gerasdorf)

■ Am 07.10.2020 kam abends eine Katzenbesitzerin zum Feuerwehrhaus Gerasdorf, weil ihr geliebter Vierbeiner mit dem Kopf in einer Futterdose steckengeblieben war und sich nicht mehr selbst aus dieser misslichen Lage befreien konnte. Mit viel Feingefühl und fachmännischem Geschick konnten die Kameraden der FF Gerasdorf die Katze unverletzt aus der Futterdose befreien.

POLIZEI

KRIMINALPRÄVENTION

Bankanschlussraub

Überfälle können sich nicht nur in Geldinstituten, sondern auch nach Erledigung des Bankgeschäftes ereignen. Um sich vor diesen so genannten „Bankanschlussrauben“, schützen, ist vor allem in der unmittelbaren Umgebung der Bank, aber auch vor und im eigenen Wohnbereich besondere Vorsicht geboten.

Empfehlung der Kriminalprävention:

- Straßenräuber wollen unerkant bleiben. Beobachten Sie deshalb vor dem Betreten des Geldinstitutes aufmerksam die Umgebung nach verdächtigen Personen.
- Fordern Sie in der Bank die sogenannte Diskretzone oder die Ausbezahlung von Bargeldbeträgen in einem separaten Raum ein.
- Beheben Sie anstatt großer Geldbeträge lieber mehrmals kleinere Bargeldmengen.
- Beobachten Sie am nach Hause Weg aufmerksam die Umgebung.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei der Behebung von Bargeld an Bankomaten. Nutzen sie, wenn möglich, einen Geldausgabeautomaten im Foyer der Bank.
- Nutzen Sie die Möglichkeit des bargeldlosen Zahlungsverkehrs.
- Halten Sie auch zu Hause den Bargeldbetrag niedrig.

Notruf 059133

Weitere Information erhalten Sie in der nächsten Polizeiinspektion, oder auf www.bmi.gv.at

„Wissen schützt!“

Gripeschutzimpfung für FF Gerasdorf



Franz Bauernfeind, Franz Gilg jun., HBI Alfred Kiesling, MedR Dr. Schlederer und Franz Gilg sen. (Foto: FF Gerasdorf)

■ Heuer haben 20 Kameraden der FF Gerasdorf die Möglichkeit genutzt, sich vorbeugend vor bestimmten Grippeviren zu schützen. Die Kosten für den Impfstoff

übernahmen die Stadtgemeinde und die FF Gerasdorf. Vielen lieben Dank an MedR Dr. Johanna Schlederer für die Durchführung der Gripeschutzimpfung.

KURZMELDUNGEN

Feuerlöscherüberprüfung FF Gerasdorf

FEUERLÖSCHER- ÜBERPRÜFUNG

AM SAMSTAG, DEM
28. NOVEMBER 2020

FEUERWEHRHAUS GERASDORF,
FLORIANIPLATZ 1,

■ Am Samstag, dem **28. November 2020** findet die jährliche Feuerlöscherüberprüfung im Feuerwehrhaus, Florianiplatz 1 in 2201 Gerasdorf bei Wien statt.

- Beginn: 08:00 Uhr
- Ende: 14:00 Uhr
- Letzte Annahme: 13:00 Uhr
- Pro Feuerlöscher ist eine Prüfgebühr von nur **€ 10,-** zu bezahlen.

Information vom Rauchfangkehrer: Müssen für Pellets extra Bäume abgeholzt werden?

■ **Antwort:** Je mehr Leute mit Pellets heizen, desto mehr Bäume müssen abgeholzt werden. So ein gängiger Glaubenssatz. Aber stimmt das überhaupt?

■ Genau aus solchen Holzspänen bestehen Pellets. Also aus Material, das bei der Holzverarbeitung ohnehin anfällt. Wird Papier, unser Esstisch oder eine Bauplatte hergestellt, dann entstehen ganz nebenbei jenes Späne, die später zu Pellets gepresst werden.

■ Ein Fleischhauer würde nie auf die Idee kommen, aus den besten Stücken Faschieres zu machen. Genau so wenig wird Schnittholz, das um den vielfachen Preis an die Möbelhersteller verkauft werden kann, zu günstigen Pellets

"verwurstet".

■ Allerdings sind wir alle als Konsumenten gefragt. Bei billigen Pellets fragwürdiger Herkunft ist nicht nur unklar, ob sie von legal geschlägertem Holz stammen. Sie sind oft auch von



Holzeinschnitt (Foto: Niesner)

schlechterer Qualität und verbrennen nur mit Rückständen.

■ Wichtig ist daher, dass das Holz aus verantwortungsvoller Waldbewirtschaftung stammt. Nur ein Wald, der gepflegt und aufgeforstet wird, kann immer wieder frisches Holz liefern. Kümmert sich ein Forstbetrieb nicht ausreichend um den "Nachwuchs", kann er kein Holz mehr verkaufen und muss bald zusperrern. Gerade unsere Betriebe in Österreich legen darum viel Wert darauf, den wichtigen Rohstoff Holz nicht zu verschwenden.

■ Pellets sind also eine Möglichkeit, den gesamten Baum sinnvoll zu nutzen. Und eine günstige Art, unsere vier Wände im Winter warm zu halten.

■ Feuer und Flamme,
Ihr Andreas Niesner

GESUNDHEITSZUSCHUSS VertragspartnerInnen

Auer Bettina , Psychotherapeutin in Ausbildung unter Supervision Berta-von-Suttner-Gasse 2; www.bettina-auer.at	0680/1439386
Bajer Sabine , Ärztlich geprüfte Fastenbegleitung Fuchsgasse 5, Seyring; office@auszeitfuermich.at	0676/4228033
Bartl Claudia , Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht Fuchsgasse 16, Seyring; www.balance4body.at	0664/4838827
Bieder Thomas , freiberufl. DGKP & Heilmasseur, Akad. Wundmanager, Fußpflege, Scheiterweg 17; www.aloehaus.at	0699/18197700
Mag. Binder Barbara , Shiatsu Fasangasse 1-5/20; barbara.binder@aon.at, www.shiatsu-gerasdorf.at	0699/10837901
Eder Lucia , Hatha Yoga & Kinderyoga Blütengasse 48; www.yogablueete.at	0650/3199495
Grafendorfer Claudia , Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage; Schillerweg 14a	0664/6375014
Haas Daniela , Ergotherapeutin für Erwachsene & Jugendliche www.ergotherapie-gerasdorf.at	0680/2303164
Jansta Melitta , Fußpolarity gegen Schlafstörungen, Fibromyalgie, Goetheweg 25	0699/10152588
Klarer Daniela , Praxis für ganzheitliche energetische Hilfestellung Westgasse 10; www.energetische-arbeit.at	0676/6703614
Kostic Sonja , Dipl.Päd., Pz. Psychotherapie, Supervision; Prävention Stammersdorfer Straße 401a; sonja.razenberger@aon.at	0664/4869480
Kremser Ingrid , Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie; Halblehengasse 1a/Top 7	0699/15179656
Mayr Michaela , Therapeutin für klinische Psycho Neuro Immunologie Kuhngasse 8/2/4; www.gesund-fitall.at	0664/4309312
Moro Sissi , Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention; Seyring	0664/75010450
Müllner Katrin , Prävention, Rehabilitation; Praxis Dr. Niederle Kuhngasse 1-3/ Stiege 1/ Top 2; www.physio-katrin.at	0664/73577553
Dr. Pelikan Helmut , Treffsicheres Coaching mit sozialpäd. Werkzeugen (PSE, Farblicht); Roseggerweg 14	02246/3902
Pamperl Maria , Psychotherapeutin, Ängste, Depressionen, Burn-Out,... Lorenz Steiner Straße 27	0676/5415890
Pulkert Manuela , geprüfte Aromatologin und Trainerin für holistische Gesundheit; Wiener Straße 66a/2, 2201 Kapellerfeld; www.manuela-pulkert.at	0660/4042792
Ruf Birgit , Psychotherapeutin, Existenzanalyse f. Erwachsene, Kinder u. Jugendliche; Westliche Scheunenstraße 68; www.birgitruf.at	0676/4444140
Schiller Rasa , Gruppen- , Personal- , EMS-Training Halbgasse 16, Seyring; rasa@time4fitness.at; www.time4fitness.at	0664/4497203
Stiedl Barbara , Kinaesthetics-Trainerin Rohrergasse 20; barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at	0650/2749016
Strini Eva , Dipl. Basenfasten-Vitaltrainerin, Channoine Beautypoint, smoveyCOACH; Fuchsgasse 21, Seyring; eva.strini@aon.at	0699/11949394
Wenusch Renate , psychosoziale Beratung, Klangschalen Entspannung Franz-Wallner-Gasse 63; www.wenusch.info	0699/11629898
Wieger Sabine , Karriere-Entwicklungs-Coaching Feldgasse 75, Kapellerfeld; sabine.wieger@CareerDevCoaching.com	0676/3640010
Windsberger Peter , Dipl. Reiki-Therapeut, Reiki und Energiearbeit Fuchsgasse 8, Seyring; www.peter-windsberger.net	0664/1856684
Winter Heidi , Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung; Hoffmannweg 29; www.heidiwinter.at	0699/81917818
Wolfsohn Susanne , Dipl. klinische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin Dr. Josef Piringer Gasse 5; www.susanewolfsohn.at	0699/11721010
Wuich Brigitte , Einzelcoaching, Paarberatung Peter Paul Straße 15/1/12; www.wuensche-coaching-ziele.at	0676/843766613

Dr. Mazurowski: Sondervertrag mit ÖGK bis 31.12.2020

■ **Dr. Marian Mazurowski hat vom 1.7.-31.12.2020 mit der ÖGK eine Sondervereinbarung, Behandlungen laut Kassenverträgen abzurechnen.**

- **Schwerpunkte:**
- Behandlung von Menschen mit besonderen Bedürfnissen - Angstpatienten
 - Behandlung von Menschen mit besonderen Bedürfnissen - Behinderte
 - Funktions- und Kiefergelenksdiagnostik/-therapie
 - Implantologie
 - Kieferorthopädie - einfache Fälle (abnehmbar)
 - Laseranwendung bei chirurgischen Verfahren
 - Prophylaxe - professionelle mechanische Zahnreinigung (PMZR)
 - Schwerpunkt Endodontie
 - Schwerpunkt Zahnärztliche Chirurgie
 - Ordination

Dr. Marian Mazurowski
Zahnarzt (bis 31.12. mit Kassen verrechenbar)
 2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280
Ordinationszeiten:
 Mo 14:00 - 17:00 Uhr; Di 8:00 - 11:00 Uhr
 Mi 7:00 - 11:00, Do 7:00 - 11:00 Uhr
 Termine nach Vereinbarung

Dr. Al-Awami Mahdi Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen Berta von Suttner-Gasse 2 T 0699/19225634
Dr. Kenda Gisela Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie Feldgasse 34, Kapellerfeld T 0664/2058483
OA Dr. Thomas Laschitz Ästhet. Behandlung, Botox, Hyaluron, etc. Gerasdorfer Straße 265-269/1/13 T 0677/61982708
Dr. Niederle Patrick Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur Kuhngasse 1-3/1/2 T 0664/4608282



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

GESUNDE GEMEINDE

Ärzte | Wochenenddienste in den umliegenden Gemeinden - Seite 27

Lungenfachärztin Dr. Melisa Kulaksiz

■ **Seit Anfang Oktober 2020** ist meine Ordination in Betrieb. Die Ordination ist als Wahlarzt-Ordination für Lungenkrankheiten registriert. Die Termine vergeb ich persönlich. Die Ordinationszeiten sind variabel, telefonische Terminvergaben sind auch kurzfristig möglich, zusätzlich biete ich Termine unter der Woche abends und Samstag vormittags an.

■ **Die PatientInnen** erhalten zusätzlich zur Honorarnote ein ausgefülltes Rückerstattungsformular für die entsprechende Krankenkasse zum Einreichen. Es werden circa 80 % der Honorarnote von der Krankenkasse rückerstattet.

■ **Kurz zu meiner Person:** Ich bin in Wien geboren und habe in Wien Medizin studiert und meine Facharztausbildung zur Lungenfachärztin und Allgemeinmedizinerin im Wilhelminenspital abgeschlossen. Aktuell bin ich in der Klinik Floridsdorf als Fachärztin auf der Lungenabteilung an der onkologischen Tagesklinik tätig.



Dr. Melisa Kulaksiz (Foto: zvg)

■ **Dr. med. univ. Melisa Kulaksiz**
Lungenfachärztin

Ordination: Jetzt mehr Luft

Leopoldauer Straße 9/2, 1. Stock
2201 Gerasdorf bei Wien,
E-Mail: ordination@jetztmehrluft.at
Tel: +43 (0)660 344 68 77

www.jetztmehrluft.at



Rotes Kreuz: Helfen Sie uns helfen!

■ **Werbeaktion an der Haustür zur Gewinnung unterstützender Mitglieder:** Bis ins Frühjahr 2021 wird das Rote Kreuz Korneuburg zusammen mit einer Partnerfirma wieder eine Aktion zur Werbung neuer unterstützender, aber auch aktiver Mitglieder, durchführen. Es handelt sich dabei vor allem um unterstützende Mitglieder, die durch ihren Mitgliedsbeitrag einen wertvollen Beitrag zum Erhalt der zahlreichen Leistungen des Roten Kreuzes leisten.

■ **Bei dieser Aktion** werden eigens geschulte MitarbeiterInnen unserer Partnerfirma in Rot-Kreuz-Uniform im Bezirk Korneuburg von Haus zu Haus gehen. Aus Sicherheitsgründen dürfen die Werber kein Bargeld und keine Sachspenden annehmen. Der vereinbarte Mitgliedsbeitrag wird einfach mittels Einzugsermächtigung abgebucht (oder auf Wunsch mittels Zahlscheinzusendung). Es gibt keinerlei Verpflichtungen, Änderungen sind jederzeit möglich. Selbstverständlich werden im Zuge dieser Aktion alle geltenden Covid-19-Sicherheitsmaßnahmen beachtet.

■ **Die Erlöse kommen zur Gänze unseren RK-Dienststellen im Bezirk zugute.** Da die Mitgliedsbeiträge einen großen Anteil am Budget des Roten Kreuzes darstellen, ist es sehr wichtig, dass diese Aktion ein Erfolg wird.

Corona-Virus: Risiken minimieren



Regelmäßig Hände waschen



Wenn du dich krank fühlst, Zuhause bleiben!



Mindestens 1 Meter Abstand halten



Räume intensiv lüften



In Innenräumen einen Mund-Nasen-Schutz tragen



Stopp Corona-App verwenden!



Massivholz: wertvoll und beständig



Ein Bett aus Massivholz strahlt Wärme und Behaglichkeit aus und wirkt damit positiv auf unser allgemeines Befinden. Die feine Haptik der natürlichen Oberflächen und der angenehm würzige Duft sind aber nur die „Softfacts“, Massivholz kann wesentlich mehr für uns tun!

- besseres Raumklima
- bessere Luftqualität
- weniger Staubwischen
- gutes Gewissen

Möbel aus Massivholz können je nach Raumtemperatur Feuchtigkeit aufnehmen oder abgeben. Sie absorbieren ganz beträchtliche Mengen an Schadstoffen. Natürliche, geölte Oberflächen laden sich kaum elektrostatisch auf. Massivholz ist umweltschonend und nachhaltig. Wir achten sehr genau darauf, dass das Massivholz für unsere Betten und Möbel aus verantwortungsvoller Forstwirtschaft kommt.

Isabella

- klassisch/modern
- massive Kernbuche
- metallfrei durch Holzschrauben
- abgerundete Ecken und Kanten
- fein geschliffene Oberfläche
- auch in Wildeiche, Zirbe, Ahorn
- Kirschbaum, Buche natur
- Komforthöhe



Isabella Doppelbett in
Kernbuche massiv, 180/200 cm

SCHLAFSTUDIO HELM • traumhaft schlafen, Rautenweg 5, 1220 Wien **Tel. 01/259 19 94**
www.traumhaft-schlafen.at

Nur für kurze Zeit!

Wir bieten Ihnen
100 € für Ihr altes Bett

beim Kauf eines Massivholzbettes ab € 1.500,-

Claudia Bartl: Yoga und mehr



■ Ich wohne seit fast 30 Jahren in Seyring und fühle mich hier sehr wohl. 2006 habe ich mein Angestelltenverhältnis gekündigt und seit diesem Zeitpunkt bin ich selbstständig tätig.

■ Als Frau habe ich es schon immer geliebt, mich zu pflegen und zu stylen. Deshalb habe ich in meinen Räumlichkeiten in Seyring ein Studio eingerichtet, um dort Damen wie Herren

Claudia Bartl (Foto: zvg) zum Thema **gezielte Hautfürsorge** und **aktives ANTI-AGEING** zu informieren (inklusive Produktanwendung der Firma Lombagine).

■ 2008 habe ich dann meine **Yoga-Leidenschaft** zum Beruf gemacht und unterrichte seither Yoga in Gerasdorf. Durch die fortlaufenden Weiterbildungen habe ich die **Farblichttherapie nach CasaCCo®** kennengelernt. Nach Abschluss der Ausbildung konnte ich damit schon vielen Menschen helfen.

Claudia Bartl

Fuchsgasse 16, Seyring; Tel. 0664/48 38 827
www.balance4body.at

Psychotherapeutin Birgit Ruf

Menschenfreundin- Schnellgaloppiererin- Tiefseelentaucherin



■ Als Psychotherapeutin begleite ich Menschen ein Stück auf ihrem Lebensweg. An der Seite sein, unterstützen und gemeinsam Schwieriges aushalten sehe ich als zentrale Aufgaben dabei. Es bereichert mich Menschen zu helfen ein bewusstes Leben mit innerer Zustimmung und Klarheit zu führen. Manchmal stelle ich Erfahrungen und Wissen zur Verfügung, oft lerne ich von meinen Klientinnen.

Birgit Ruf (Foto: zvg)

■ Ich unterstütze auch gerne junge Menschen und deren Familien beim „Großwerden“. Kinder und Jugendliche sehen sich beim Heranwachsen und Reifen oft mit Schwierigkeiten konfrontiert, die sie mit professioneller Unterstützung bewusster und schadloser meistern können.

■ Seit September 2016 bin ich nun schon mit einer psychotherapeutischen Praxis in Gerasdorf ansässig. Parallel dazu arbeite ich im Kinderschutzzentrum die möwe in Gänserndorf.

■ Privat verbringe ich meine Zeit gerne mit meiner Familie und Freunden, treibe Sport und bin oft in der Nähe von Pferden zu finden.
www.birgitruf.at

Ärzte-Wochenenddienste in den umliegenden Gemeinden

Ärzte | Wochenenddienste in Nachbargemeinden in der jeweiligen Praxis, jeweils von 09-11 Uhr

■ **Dr Marieluise BLASCHEK-HALLER**

2101 Bisamberg, Korneuburger Straße 21
02262/72486

■ **Dr Sigrid Helene URBAN**

2103 Langenzersdorf, Wiener Straße 85
02244/4666

■ **Dr Maria Regina WAGNER**

2103 Langenzersdorf, Hohlfeldergasse 28
02244/2394

■ **Dr Martina HASENHÜNDL**

2100 Stetten, Wiener Straße 4
02262/64317

Dr. Martina HASENHÜNDL	Sa 07.11.20
	So 08.11.20
Dr. Marieluise BLASCHEK-HALLER	Sa 14.11.20
	So 15.11.20
Dr. Sigrid Helene URBAN	Sa 21.11.20
	So 22.11.20
Dr. Martina HASENHÜNDL	Sa 28.11.20
	So 29.11.20
Dr. Marieluise BLASCHEK-HALLER	Sa 05.12.20
	So 06.12.20
Dr. Maria-Regina WAGNER	Di 08.12.20

■ **Außerhalb dieser Zeiten** wenden Sie sich bitte telefonisch an die **Gesundheitshotline 1450**, in lebensbedrohenden Situationen an die **Rettung 144** und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den **NÖ Ärztedienst 141**. **Bitte 02246 vorwählen!**



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

VEREINSLEBEN

Gerasdorferin wieder im **Nationalteam**



Larissa Rusek im Österreichischen U17 Frauen Nationalteam beim Spiel gegen die Schweiz. (Foto:zvg)

■ **Larissa Rusek**, U16 Torfrau des SV Gerasdorf kam im Österreichischen U17 Frauen Nationalteam zum zweiten Einsatz.

■ **Beim Auswärtsspiel am 8. Oktober in der Schweiz** wurde die jüngste Teamspielerin in der 69. Minute eingewechselt und konnte trotz zahlreicher toller Paraden die knappe 1:2 Niederlage leider nicht verhindern.

■ **Der SV Gerasdorf** ist stolz, dass mit Larissa Rusek und der mittlerweile zur Vienna gewechselten Lainie Fuchs zwei Spielerinnen aus dem Nachwuchs des SV Gerasdorf/Stammersdorf das Österreichische U17 Frauen Fußball Nationalteam verstärken.

■ **Die Stadtgemeinde** gratuliert zum Einsatz im Nationalteam und wünscht Larissa Rusek weiterhin viel Erfolg.

ŠKODA
SIMPLY CLEVER

ELEKTRIFIZIERT!

Der neue ŠKODA OCTAVIA iV –
ab jetzt bestellbar!

Symbolfoto. Stand 1.10.2020. Details bei Ihrem ŠKODA Berater.

Stromverbrauch kombiniert: 14,4 kWh/100 km.

Verbrauch: 1,1–1,5 l/100 km. CO₂-Emission: 24–33 g/km.

Autohaus Annessi

2201 Hagenbrunn
Kupferschmiedgasse 10
Tel. +43 2246 2257
www.annessi.at

bezahlte Anzeige

GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

- Kessel und Thermentausch
- Pelletsheizung
- Holzvergaserkessel
- Kaminsanierung
- Solarenergie
- Alternative Energie
- Brunnenpumpen
- Bäder und Badrenovierungen
- und vieles mehr...
- Gaspüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

24 Stunden NOTDIENST

Mobil: 0699 / 110 90 213
Tel.: 02246 / 4378
2201 Seyring, Hauptstraße 32
Mail: gwh@adungl.at

GAS WASSER HEIZUNG

GAS WASSER HEIZUNG

bezahlte Anzeige

ESV ASKÖ Gerasdorf

■ **Am 10.10. lud der 1. USSV Drösing 01** neun Mannschaften zum sportlichen Wettkampf auf die vereinseigene Stocksportanlage ein.

■ **Eine Mannschaft des ESV ASKÖ Gerasdorf** mit Gürtler Manfred, Sonja Scherz-Bayer, Klimek Sylvia und Tippelt Oliver nahm an diesem Turnier teil.

■ **Bei der Siegerehrung** konnte schlussendlich die Mannschaft des ESV ASKÖ Gerasdorf mit 14:2 Punkten (7 Siege, 1 Niederlage) den Siegerpokal entgegennehmen.



1. Platz bei Pokalturnier des 1. USSV Drösing

KURZMELDUNGEN

Absagen: Siedlerverein „Föhrenhain“

■ **Sehr geehrte Mitglieder!** Aufgrund der aktuellen Corona-Situation können bis auf Weiteres keine größeren Veranstaltungen stattfinden.

■ Daher müssen wir unser „Gansl“-Essen im November und unsere Weihnachtsfeier im Dezember leider absagen.

Der Vorstand



Einladung: Kunst-Werkstatt IKO- Malerei und freie Grafik

Original Kunst muss nicht teuer sein – in meinem Atelier gibt es hochwertige Arbeiten ab bereits €18.

In der Corona Pause konnte ich die Zeit wunderbar nutzen um die Ecken und Laden meiner Werkstatt zu erforschen. Dabei bin ich auf wahre Schätze gestoßen.

Ich würde mich freuen, wenn ich mit diesen Schätzchen das ein oder andere Zuhause mitgestalten dürfte. Dabei stehe ich Ihnen auch gerne individuell bei Ihrer Kuntauswahl zur Verfügung. Sie können auf meine Unterstützung und Expertise zählen. Ich gehe auf ihre Wünsche und Bedürfnisse ein und berücksichtige diese, damit ihre Suche zu einem angenehmen Erlebnis wird!

Falls ich Interesse erwecken konnte, freue ich mich schon auf ein erstes persönliches Gespräch. Erreichbar bin ich unter: +4369915086976.

Mag. Irene Konrad- Östliche Scheunenstraße 17-2201 Gerasdorf

bezahlte Anzeige

Foto - Film
Überspielungen
SB-Fotoausarbeitungen
Passbildservice

Fotostudio BEHAVY

Tel.: 01/974-68-99, 1210 Wien, Kummargasse 2
Mo - Fr 14 - 19 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr

bezahlte Anzeige

ÄTZEN OHNE GRENZEN

In 500 Satiren wird das Zeitgeschehen aus Politik und Gesellschaft von Österreich und aller Welt in scharfsinnig humorvoller Weise aufs Korn genommen.

Klaus Pötsch wohnt seit 28 Jahren in Seyring.

Gewidmet sind sie allen Querdenkern, Gegenstromschwimmern, Lachenden, Zornigen, Hilfflosen, Systemkritikern, Schwarz-weiß Sehern, und solchen, die Obiges noch werden wollen.

PS: Ideal für Zwerchfellmassagen und Gehirnwindungsgymnastik.

Erhältlich bei novumverlag.com, amazon.com, morawa.at etc. 250 S., 57 Abb., 18,90 €

bezahlte Anzeige



Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

KLEINANZEIGEN

ANGEBOTE

■ **Chemiefreie Tiernahrung** in Lebensmittelqualität, 65-75% Fleisch und Innereien, roh abgefüllt & schonend dampfgegart, frei von Konservierungsstoffen, chem. Farb-, Lock-, Geruchs- und Geschmacksstoffen, Lieferung direkt vom Werk zu Ihnen, Gertrude Neunteufl, **Tel. 0664/7968272** oder **gertrude.9teufl@gmx.at**

■ Wildbret und Wildfleischprodukte haben immer Saison! Unsere Angebote stammen aus freier Wildbahn! Jeden Samstag von 8 bis 12 Uhr bei Helmut Raaber in Gerasdorf, Rohrergasse 28, auch sonst nach telefonsicher Vereinbarung. Jagdgesellschaft ÖBF Revier Mannersdorf, Achtung, **neue Telefonnummer 0664 604546104**.

■ **Advent-Event am Sonntag, 22. und 29. November 2020** jeweils **12-17 Uhr** im Garten von Sonjas Bastelshop! Stammersdorfer Straße 328. Freuen Sie sich auf einen Adventmarkt der etwas anderen Art!

■ Modischen Accessoires für Klein&Groß? **"Die Nähwerkstatt"** macht es möglich. Gerne nehme ich auch Aufträge für Adventkalender u. Nikolosackerl entgegen, **Tel 0676 4174103** Andrea Lobarzewski

■ **Adventkranzbinden** bei Blumen-Gruber am **21. u. 22.10.2020**, Gladiolengasse, Info: **02246/3566**, www.blumen-gruber.com

DIENSTLEISTUNGEN

■ Fehlen Ihnen die richtigen Worte? Ihre Bewerbungen, Lebensläufe, Motivations-schreiben ... optimiere ich gerne für Sie! www.textgut.at oder **0664 365 1468**.

■ **GEDÄCHTNISTRAINING** in Kleingruppen. Wenn Sie gerne Spaß haben, andere Menschen treffen und Abwechslung vom Alltag haben und dabei Ihr Gedächtnis auffrischen möchten, sind Sie bei uns richtig. Kontakt: **06601089888**

■ Lehrkraft mit Ausbildung zur Einzellerhilfe gibt **Nachhilfe in Englisch** bis zur Matura. **Tel.: 0699/150 78 900**

UNTERRICHT

■ **Nachhilfe in Englisch:** Durch spezielle Ausbildung zum Einzelcoaching, sowie meine Lehrerfahrung, geben dir die Möglichkeit bei mir erfolgreich auf Prüfungen mit Grammatik, Aufsatz schreiben, bzw. mündlich, bestens vorbereitet zu werden. **TEL: 0699/15078900**

■ Schularbeitsvorbereitung, Hausübungs-coaching oder Unterstützung beim Lernen: Ich, Lehramtsstudium (BEd), helfe dir in Deutsch,

Englisch und Französisch (alle Schulstufen/-typen). Vielfältiges Übungsmaterial vorhanden. 20€/60min **Tel.: 069913495338**

■ **ENGLISCH FÜR ANFÄNGER** in Kleingruppen für Kinder, Eltern und Großeltern, um Ihrem Kind den Übertritt in die AHS (NMS) zu erleichtern, Englischkenntnisse aufzufrischen, Alltagsdialoge zu erlernen. Kontakt **0699 10152588**

■ **Günstige Nachhilfe mit TOPLEARNING Gerasdorf.** Geförderte Nachhilfe für SchülerInnen mit Hauptwohnsitz in Gerasdorf. Gruppenunterricht um 6€ sowie Einzelunterricht um 18€ je Einheit. Nähere Infos sowie der aktuelle Kursplan unter **www.top-learning.at/gerasdorf** oder **0664/15 77 253**.

■ Biete **Nachhilfe für Volksschulkinder** 1.-4. Klasse in den Sommerferien an. Ich heiße Laura und besuche die Oberstufe der BAFFP. Der Unterricht findet bei mir zu Hause statt. **Tel: 069911236038**

■ Ist Donkey Bridge eine Eselsbrücke? Möchtest Du mit möglichst viel Spaß ENGLISCH üben? Bei Interesse komm doch zu einer Gratis-Schnupperstunde. **0660 5113242** Eva Laverty, Seyring

■ Mein Unternehmen „Eth-ik“ etablierte sich erfolgreich am Markt. Meine Dienstleistung: Empfehlungsmarketing mittels Geschäftspartner- bzw. Produktintegritätsprüfungen - für jedes Unternehmen. (IT-Support: NexisDiligence u. KSV). Wollen Sie Ihr Unternehmen auch sichtbarer machen? www.eth-ik.com.

■ **Kindermusikkurse im Volksbildungshaus Gerasdorf** für Kinder zwischen ca. 6 Monaten und 6 Jahren! Lasst uns gemeinsam die wunderbare Welt der Musik entdecken! Neue Kurse ab September! Nähere Infos: **www.christinas-musikgarten.net**

■ Die **Kinderstube** ist eine Eltern-Kind-Gruppe in Kapellerfeld. Kinder von 6 Monaten bis 3 Jahren können hier singen, spielen und basteln. Nähere Infos unter: **www.die-kinderstube.at**

MASSAGE, SPORT, BEAUTY

■ Biete **mobile Fusspflege** in Gerasdorf und Umgebung. Bitte um tel. Voranmeldung unter: **0664/5009240**

■ **Dein persönliches YOGA** - Yoga ist die Verbindung von Körper, Geist&Seele. Von "Atemübungen" bis "Zur Ruhe kommen" kann ich individuell auf deine Wünsche eingehen. gerasdorf@gesundheits.yoga 0676 / 760 78 40, www.gesundheits.yoga

■ **SMOVEY Schnuppertraining** kostenlos nach Vereinbarung, aktiviert Muskulatur, fördert Stoffwechsel und Fettverbrennung, strafft Bindegewebe, kräftigt Herzkreislaufsystem, löst Verspannungen und stärkt Immunsystem. Bewegung ist Leben – Leben ist Bewegung! Anmeldung bei Eva Strini, eva.strini@aon.at, **0699/11949394**

■ **Beautyconcept Fasching**, Stammersdorferstr. 325/Haus 1 – Die feine Adresse in Gerasdorf. Individuelle Beautybehandlung persönlich auf Ihre Haut abgestimmt. Microdermabrasion/Microneedling REVIDERM, Mesoporationtherapie, XOCeLL-Plasma, Radiofrequenz, OXSYNERGIE-Sauerstoff LABIOCOME, Sugaring **0699/10010091**, www.beautyconcept.at

■ **Rücken-Yoga in Seyring.** Für Anfänger und Fortgeschrittene! Entspanne, dehne, mobilisiere und stärke mit speziellen Übungen deinen Körper und dein Immunsystem! Infos und Anmeldung unter **0680/3319688**, www.yoga-mit-andrea.net

■ **Pilates** – das intensive Ganzkörpertraining. Mittwochs jeweils um 18:30 – 19:30 Uhr in Volksschule Oberlisse, Schulgasse 10, Gymnastikraum – Hort Oberlisse. Schnuppern jeder Zeit möglich! **Kurs-Start: 30.09.2020** Alle Infos und Anmeldung unter **Tel. 0664 44 97 203** oder rasa@time4fitness.at

■ **Fastenwochen, Babymassagekurse, Heilmassage** Nähere Informationen, Termine und Preise bei Sabine Bajer www.auszeitfuermich.at **0676/4228033**

ZIMMERVERMIETUNG

■ **Wir bieten für Gäste Doppel- und Einzelzimmer mit Frühstück an!** Unsere Frühstückspension Goldschmid ist auf der Stammersdorfer Str. 335 in Gerasdorf. Mehr über uns finden Sie unter www.goldschmid.at, Tel. 0676/317 67 81, privatzimmer@goldschmid.at

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. Tel. 0676/839 492 77 www.landurlaub.at/trenkerhof

■ **Pension Seyring**, Sie sind herzlich willkommen. Tel.: 0676/6744820, www.pensionseyring.at, Johann.dungl@aon.at

IN EIGENER SACHE

Nützen Sie Ihre Möglichkeit als GemeindegängerIn und schalten Sie Ihre Kleinanzeige gratis im Gerasdorfer Gemeindekurier (*max. 30 Wörter*).



Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert!

„Herzlich Willkommen!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Eltern zum freudigen Ereignis.

Wir begrüßen:

- Viola Emilia Geyer
- Laura Hochschorner
- Jacob Mottl
- Erik Alexander Horvath
- Ludwig Emil Baltasar Körmer
- Luna Marie Petritsch
- Laurenz Michael Reis
- Dorothea Bieder
- Kian Voraberger-Nawid
- Jennifer Dolaş
- Laura Trimmel
- Jakob Wanka-Huschka
- Ela Özçelik

Wäschepaket für Neugeborene: Abholbereit in Ihrer Stadtgemeinde

■ Wir machen allen in Gerasdorf bei Wien wohnhaften Eltern und ihren Neuankömmlingen eine Freude und verschenken Wäschepakete mit einer kleinen Grundausstattung!



Wäschepaket für Neugeborene

■ **Zur Abholung** bringen Sie bitte die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit. Im Bürgerservice des Rathauses ist das Wäschepaket in einem Rucksack erhältlich.



Laura Hochschorner



Erik Alexander Horvath



Jonas Seidler



Karl Richardson Trimmel-Premm

„Wir haben uns getraut!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Hochzeitspaaren!



Brigitte & Christian Tannenberger
am 17.01.2020



Elisabeth & Martin Hofbauer
am 24.07.2020



Romana & Alexander Seidler
am 09.05.2020



Tünde & Bogdan Malinowski
am 11.09.2020



Barbara & Markus Kment
am 14.09.2020



Susanne & Reinhard Trapp
am 22.09.2020



Sabine & Rudolf Brabenec
am 25.09.2020



Maria & Kurt Knittl
am 29.09.2020



Petra & Mario Böck
am 09.10.2020



Barbara & Gerald Hasslacher
am 16.10.2020

Wir gratulieren unserem Gemeinderat **Dominik Sailer** und seiner Frau **Petra** zur Hochzeit am 19.09.2020.

Herzlichst, die KollegInnen der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien und die Mitglieder des Gemeinderates

„Herzliche Glückwünsche!“

Die Stadtgemeinde gratuliert zu den Jubiläen:

Goldene Hochzeit (50 Jahre)

- **Benedet** Gertrude und Peter
- **Stern** Edeltraud und Franz
- **Topf** Leopoldine und Franz
- **Zaruba** Friederike und Helmut



Diamantene Hochzeit (60 Jahre)

- **Langmaier** Charlotte und Karl
- **Orsolits** Inge und Josef
- **Poyer** Anna und Karl
- **Reiger** Sonja und Johann
- **Sauer** Hedwig und Josef
- **Veverka** Hanna und Karl

Eiserne Hochzeit (65 Jahre)

- **Brousil** Gertrude und Alfred
- **Konrad** Maria und Josef
- **Stica** Inge und Ing. Gerhard

Ehrungen

■ Aufgrund der aktuellen Situation (COVID-19) und zum Schutz Ihrer Gesundheit können wir leider zur Zeit keine Ehrungen durchführen.

■ Wir schicken die Urkunden zu Ihnen nach Hause.



IN EIGENER SACHE

Veröffentlichungen v. persönlichen Daten. Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung vom 1. Juni 2018 ist es uns nicht mehr gestattet, persönliche Daten wie Geburtstage oder Hochzeitsjubiläen ohne ausdrückliche Genehmigung zu veröffentlichen (*Kondolenz ausgenommen!*). Sollten Sie in Zukunft eine Veröffentlichung in dieser Rubrik wünschen, geben Sie uns dies bitte rechtzeitig bekannt: T 02246/2272-2025 od. E-Mail oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at.

Die GGK-Redaktion

Hochzeitsjubiläen

■ Bei Bekanntgabe der Hochzeitsdaten anlässlich der

- Goldenen Hochzeit (50 Ehejahre)
- Diamantenen Hochzeit (60 Ehejahre)
- Eisernen Hochzeit (65 Ehejahre)
- Steinernen Hochzeit (67,5 Ehejahre)
- Gnadenhochzeit (70 Ehejahre)
- Juwelnhochzeit (72,5 Ehejahre)
- Kronjuwelnhochzeit (75 Ehejahre)

werden die Jubilare vom Bundesland Niederösterreich und der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien durch Überbringung einer Ehrengabe geehrt.

■ Die zu Ehrenden werden höflich ersucht, mindestens acht Wochen vor dem Jubiläumstag dem Rathaus/Stadamtstsdirektion mit Vorlage der Heiratsurkunde die erforderlichen Daten mit Telefonnummer bekanntzugeben.



**FOLGEN SIE UNS
AUF FACEBOOK!**

Infos, Fotos und mehr...

[facebook.com/stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf)

Unseren Verstorbenen zum Gedenken.

Unser Mitgefühl gilt allen
Angehörigen

Hedwig Hauser
*1930 / † 16.09.2020

Franz Ludwig Schurai
*1930 / † 16.09.2020

Peter Röll
*1959 / † 17.09.2020

Stefan Vesely
*1938 / † 19.09.2020

Peter Klingler
*1942 / † 22.09.2020

Thomas Franz Wlk
*1969 / † 25.09.2020

Monika Zajicek
*1942 / † 28.09.2020

Johann Müller
*1949 / † 03.10.2020

Hermann Regner
*1936 / † 03.10.2020

Ingeborg Hildegard Mayerhofer
*1956 / † 04.10.2020

Karl Ritzinger
*1939 / † 05.10.2020

Willibald Moser
*1927 / † 09.10.2020

Birgit Yasmin Thom
*1977 / † 13.10.2020

Zufluchtsstätten und Kreidenfeuer um 1590 für Gerasdorf

BEITRAG, TEIL 40 von Maria
BIEBER



G HISTORY

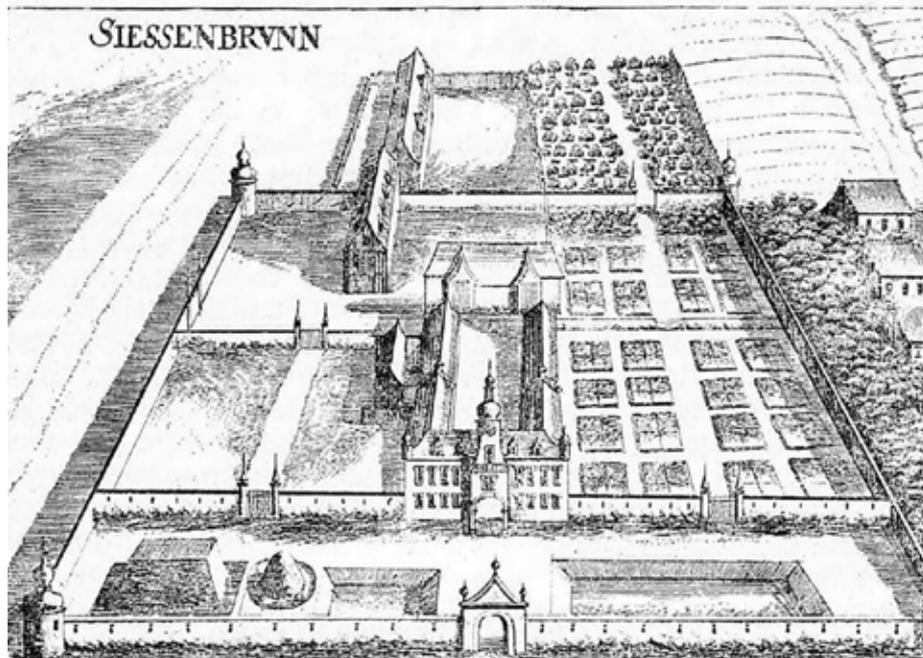


Abbildung 1. Schloss Süssenbrunn, Kupferstich Georg Matthäus Vischer, 1670, aus: 700 Jahre Seelsorge in Gerasdorf II, Hrsg: Pfarre Gerasdorf, 1983, S. 100

■ **Im Bereitungsbuch 1590/1591**, das im letzten Artikel erwähnt wurde und die Anzahl der Häuser im Viertel unter dem Bisamberg aufzeichnete, wurden auch die Zufluchtsstätten und Kreidenfeuerplätze in Zeiten von Angriffen und Überfällen aufgezeichnet, die jedem Ort zugeteilt waren.

■ **Anlass dazu gab unter anderem die 1. Türkenbelagerung Wiens**, unter der die Bevölkerung besonders zu leiden hatte. Aber es gab auch in offiziellen Friedenszeiten in Grenznähe immer wieder Überfälle, die die Regierung veranlasste, ein System zur Warnung und zum Schutz der Betroffenen zu überlegen.

■ **1579 erließ Rudolf II. das „Defensionslibell“**, das versucht, die Organisation der Landesverteidigung zu strukturieren. Zu den Maßnahmen zum Schutz des Lebens und der Güter der Bevölkerung werden die Bereitung der Zufluchtsstätten und die Kreidenfeuer verlangt.

■ **Die Kreidenfeuer** waren zur Warnung der Bevölkerung vor Gefahren gedacht. So sollten an weithin sichtbaren Orten, also z.B. auf Hügeln, Holzstöße errichtet werden, die im Fall von Gefahr angezündet wurden. Wenn die Bevölkerung das Rauchzeichen sah, sollte sie sich in den Zufluchtsort zurückziehen.

■ **Eine Kette von Kreidenfeuern** hätte die Warnung von der Grenze ins Landesinnere weitergeben sollen. Kreidenschüsse, also Böller sollten die Richtigkeit des optischen Warnsignals unterstützen und das Ausmaß der Bedrohung angeben:

- **1 Schuss** bedeutete, dass sich feindliche Truppen an der Grenze sammeln.
- **2 Schüsse** signalisierten die Anhaltung der Bedrohung.
- **3 Schüsse** gaben an, dass sich die Feinde auf die Grenze zubewegten.

• **4 Schüsse** zeigten höchste Gefahr, also den Einfall feindlicher Truppen an.

■ **Damit die Kreidenfeuer und Kreidenschüsse** in Stand gehalten und nicht anderwertig verwendet wurden, sah das „Defensionslibell“ vor, dass die Viertelshauptleute die Warnanlagen zu inspizieren hatten und gegebenenfalls auch die Instandhaltung veranlassen sollten.

■ **In der Praxis funktionierte dieses Warnsystem nur lückenhaft**, aufgrund von Vernachlässigung, mutwilliger Beschädigung, aber auch, weil die Planung der Kreidfeuerplätze Lücken hatte. Zum Teil waren die Plätze zu weit voneinander entfernt, um gesehen werden zu können.

■ **Folgende Orte** waren 1593 im Viertel unter dem Manhartsberg als Kreidfeuerplätze vorgesehen:

Angern an der March, Dürnkrot, Falkenstein, Feuersbrunn, Großkrot, Matzen, Mailberg, Retz, Sierndorf/ Michelberg und Staatz.

■ **Als zweite zivile Maßnahme** war jedem Ort ein Zufluchtsort zugewiesen. Diese Zufluchtsorte waren entweder Mauerburgen, Stadtbefestigungen oder befestigte Kirchenanlagen. Die Befestigungsorte mussten durch 3 Robottage pro Jahr, die der Bevölkerung auferlegt waren, in Stand gehalten werden.

■ **Für Gerasdorf wurde der Hof Süssenbrunn bestimmt**, dem auch die Orte Süssenbrunn, Aderklaar, Kagran und Wagram zugeteilt waren.¹

Quellen:

¹ Quelle: Franz Graf, „Das Viertel unter dem Manhartsberg im Spiegel des Bereitungsbuches 1590“, Diss. Uni. Wien, 1972

Hier sitzen Sie gut: 2 neue Sitzbänke

Raiffeisen-Regionalbank | Sponsoring für Gerasdorf.



Bgm. Vojta und Filialleiter Rudolf Hager auf einer der beiden neuen Sitzbänke. (Foto: GGK)

■ Die **Raiffeisen-Regionalbank Gänserndorf** hat zwei neue Sitzbänke im öffentlichen Raum für Gerasdorf bei Wien gesponsert. Eine Bank steht vor der neuen Mittelschule und eine vor der Postfiliale. Die Standorte sind gut gewählt, da bei der Schule täglich über 250 SchülerInnen vorbeigehen und auch die Postfiliale gut frequentiert wird.

■ **Bürgermeister Alexander Vojta bedankt sich bei Filialleiter Rudolf Hager für die Spende:** „Herzlichen Dank an die Raiffeisen-Regionalbank Gänserndorf. Die Sitzgelegenheiten erhöhen die Aufenthaltsqualität in unserer Stadt. Die beiden neuen Sitzbänke laden zum Verweilen und Rasten an zwei zentralen Punkten in Gerasdorf-Ort ein.“

Seinerzeit

■ **Vor 95 Jahren (1925)** wurde von Bundeskanzler a. D. Prälat Seipel das Kriegerdenkmal in Gerasdorf eingeweiht. Die Kosten des Denkmals wurden durch Spenden der Bevölkerung aufgebracht.

■ **Vor 60 Jahren (1960)** wurde die von der Gemeinde Gerasdorf unter Bgm. Johann Kaller errichtete Aufbahrungshalle von Hw. Pfarrer Kurt Knotzinger geweiht.

■ **Vor 5 Jahren (2015)** wurde von Hw. Kardinal Dr. Christoph Schönborn verfügt, dass die Pfarren Gerasdorf bei Wien, Seyring und Süßenbrunn einen Entwicklungsraum bilden.

IN EIGENER SACHE

Redaktions- und Anzeigenschluss

Ausgabe 10, Dezember 2020: Mittwoch, 11. November 2020

Ausgabe 1, Jänner/Februar 2021: Montag, 21. Dezember 2020

Kontakt: Nadine LINDBICHLER, oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at

Die nächste Ausgabe des Gerasdorfer Gemeindekuriers erscheint Anfang Dezember.



WIRTSCHAFTSLEBEN

Neuer Nahversorger in Föhrenhain



GR Gabriele Berger und Gertrude Sommer im "Caffee Föhrenhain" mit dem Betreiber des neuen Café Dragan Ljugbunari (Foto: GGK)

■ Das neue Café "**Caffee Föhrenhain**" in der ehemaligen Ströck-Filiale in der Brünner Straße 62 bietet Ihnen Frühstück und Montag bis Freitag einen Mittagstisch an.

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 06:00 - 14:00 Uhr

Samstag u. Sonntag: 07:00 - 13:00 Uhr

IMPRESSUM

Gerasdorfer Gemeindegurier
Amtliche Mitteilungen der
Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Ausgabe November 2020
56. Jahrgang, Nummer 9
erscheint monatlich
Auflage 6.800 Stück

Titelbild: GGK

Herausgeber, Verleger, Medieninhaber:

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:

Abteilung Öffentlichkeitsarbeit,
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Beiträge externer Autoren geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Druck: Atlas-Druck, Großbeersdorf,
gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

**In stillem Gedenken
an unsere Verstorbenen.**

